大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千八百五十一號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）
館址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一一
電報掛號 3778
廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：10972
11605
11790
承印 大公報有限公司 干諾道中一二三號

三個參謀小組同時開會
軍事分界線將再劃定
準備簽字的活動房屋即裝屋頂

【新華社開城廿一日電】本社特派記者吳敏報道：簽訂停戰協定的準備工作今天正在板門店進行。

板門店的會議更加頻繁了。三個參謀人員小組在今天舉行會議，聯絡官也舉行會議，以擬訂最後的行政細節。

可以看到一個參謀人員小組的助手們帶着地圖，在通常用來在地圖上描線的帶有玻璃質的「影箱」面前進行工作。參謀人員必須重新劃定軍事分界線，來使它和目前的接觸線一致。因為自從李承晚破壞停戰協議使簽訂停戰協定的準備工作突然停頓以來，接觸線已向南推移了。另一個參謀人員小組暫時休會，讓雙方譯員繼續進行工作。譯員們開了很長時間的會議。譯員們過去開會通常都是為了校正重要文件的幾種語言的稿本。

在參謀人員與聯絡官從會議室與各個帳篷進進出出的時候，朝中方面的工人正在搬運一個巨型丁字形活動房屋的屋頂，準備簽字儀式在這所房屋內舉行。建築工作昨夜在電燈光下繼續到黎明。在這個相當規模的建築物附近，一架開路機，在搞一條新的公路通地區。一座新的邊帳已經架起來了，因此，三個參謀人員小組能夠同時開會。

正當全世界都在等待簽訂停戰協定的時候，李承晚的發言人繼續發出反對停戰的叫囂。合衆社廿一日報道：「韓國高級官員仍然認為李承晚同意遵守停戰協定的態度並不是最後的態度」。

雙方參謀人員七月廿二日分組舉行行政性會議。

【本報訊】據合衆社消息，朝鮮停戰談判雙方參謀人員廿二日休會後，又定於六時三十分復會。

【本報訊】據板門店外訊：朝中人員漏夜趕築的停戰簽字大廳，作丁字形，定廿四日竣工。此外還新闢一條二百碼長的道路，使建築和公路聯接。趕築工人們不顧風雨烈日的侵襲，一面唱歌一面工作，十分起勁。有一位軍官說：「你好像看着這座建築從平地上生長出來。」

在這以前，美聯社的一篇電訊說，李承晚的外務部長官卞榮泰「暗示可能（對停戰）重新採取反對態度」。雖然美方首席代表已經提出從大韓民國政府獲得必要的保證，即：它將不以任何方式阻撓停戰協定草案條款的實施」，但據報道，李承晚正在「考慮公開抗議」哈利遜所提出的保證。卞榮泰對記者說：「我們現在不能答應這樣做。」

這些言論更加證明了南日將軍所提出的警告的重要性：「如果聯合國軍對南朝鮮政府及其軍隊的這種縱容政策繼續下去，則不論在停戰前後，朝鮮停戰協定條款的實施均有遭受破壞的可能。」世界人民都在注視着美方是否履行它的莊嚴保證使停戰得以簽訂和實現。

【新華社開城廿二日電】朝鮮停戰談判朝中代表團七月廿二日發表公報：

生存的願望，我們不能認為這個協議對我們有約束力。」

停戰重新充滿希望
舉世警惕美李態度
李承晚公開否認會作保證
美方一言不發繼續採取縱容態度

【新華社開城廿一日電】本社特派記者江南報道：在這朝鮮停戰由於朝中方面的堅定努力而重新充滿了希望的時候，李承晚和美國方面的反應是值得全世界嚴重警惕的。

李承晚的外務部長官卞榮泰接連第二天宣稱，美國已經同意：如果政治會議在九十天之後還不能使李承晚達到他的「統一朝鮮」的目的，美國就退出政治會議。卞榮泰說，如果美國不遵守這個諾言，「韓國政府覺得沒有不阻撓停戰的義務」。同時有消息說，李承晚準備發表一個聲明，推翻哈利遜向朝中方面提供的「停戰沒有時間限制」的保證。消息說，李承晚正在等待美國方面對於政治會議失敗後如何使李承晚「統一朝鮮」提出具體保證。

美國國務院的宣傳機器正為李承晚幫腔。合衆社的副社長從布雷奇特一方面承認「在板門店的宣傳戰中聯合國軍方面打了敗仗」，「世界上億萬人民都只看到共方的意見」；但同時，他又負起吉訶德式的任務，企圖扭轉敗局。從布雷奇特明知他缺乏之本錢，他唯一的辦法就是大肆造謠。他企圖給人一種印象，好像哈利遜並沒有在會議桌上說過「停戰沒有時間限制」這句話。從布雷奇特企圖使人相信，哈利遜提出的這個保證只不過是朝中方面的「宣傳」。可是從布雷奇特的這種努力是枉然的。美方代表團發言人請他在十九日就已經承認，南日大將聲明中所引的哈利遜的話都是正確的，「都是官方秘密記錄中摘錄下來的」。很明顯，要想推翻記錄在案的哈利遜已經提出的保證，是不可能的。

李承晚集團現在公開否認他們有過這樣的「保證」，而美方卻沒有出來講一句話，而且正在對李承晚這種叫囂繼續採取縱容聽任的態度。全世界現在都已經清楚地看到了隱藏在美國這種態度後面的巨大危險性。英國的「曼徹斯特衛報」在二十日說：「李承晚在今後幾個月中要做些什麼要仍然是個疑問。」「曼徹斯特衛報」的這種懷疑是完全有理由的。全世界現在正在密切注視着美方用行動來證明：他們將要背棄他們在談判桌上所作的保證，繼續縱容李承晚破壞停戰呢？還是嚴格執行這些保證，使停戰協定條款全部得到實施呢？

美李會談內幕續被揭穿
李承晚幫昨再狂喊
說哈利遜的保證違反諾言
宣佈要繼續阻撓破壞停戰

【路透社漢城廿二日電】南朝鮮外務部長官卞榮泰，廿二日聲稱，南朝鮮方面關於艾森豪威爾專使羅伯遜與李承晚會談所獲協議，現已破裂。「我們現在將不遵守停戰的任何實施。」卞榮泰說，美國在板門店停戰秘密會議中，向朝中方面所作的諾言，已將羅李協議破壞。

在卞榮泰發表談話前，另一個南朝鮮閣員曾稱，羅伯遜與李承晚會談時，曾有承諾。那位不肯宣佈姓名的閣員說，現在美國似乎已經食言了。

某記者問，現在南朝鮮準備怎樣辦？卞榮泰說：「任何事件都可能發生。」他又說：「我們將不遵守停戰的任何實施。」

談到印度派兵到南朝鮮的問題時，卞榮泰說，南朝鮮曾經向美國承諾，南朝鮮軍將不反對印度軍進入非軍事區，但他又說，「這一個承諾現在對我們已沒有拘束的力量。」

【路透社漢城廿二日電】李承晚廿二日晚說，他曾給停戰後的政治會議定下了九十天限期，「過了那個期限之後，我們就有自行行動的自由」。李承晚這一個聲明，與美國國務卿杜勒斯廿一日在華盛頓招待記者會上，說是李承晚沒有規定政治會議期限的保證，是互相矛盾的。

李承晚以問答方式發表的書面聲明說，他曾經要求美國，如果政治會議失敗了，「要不與我們協同恢復軍事作戰，就得答允給予物質和精神的支助」。

李承晚說：「我已經知道，有些（美國）參議員已經言美國對此不能同意。」照他和羅伯遜兩人的諒解，「我們將不在停戰協定上簽字，但是，我們答應了，如果他回去華盛頓後能證實我們和他的諒解，我們就不阻撓停戰。我不相信他這點上已做得很夠，我們正等候他的消息。」

美軍總部緘默
談判代表無話可說
合衆社記者說越緘默越糟糕

【合衆社漢城廿二日電】在聯合國軍總部進行準備停戰簽字聲中，南朝鮮仍有阻撓停戰的跡象。

此間觀察家預料，聯合國軍總部的緘默將會引起麻煩，他們是被出賣了。

聯合國新聞記者雖請求聯合國軍代表發表解釋，但迄無結果，因此南朝鮮方面相信，南日的聲明，既不加以否認，那麼就可以被看作是聯合國軍態度的正確表示。

聯合國軍不發表聲明，說明局勢，將產生兩種結果：第一，使南朝鮮方面心中發生懷疑；其次，南朝鮮方面所發表的聲明，將無疑的使朝中方面懷疑，聯合國提保李承晚將與停戰合作的話，是否能夠兌現？

一位南朝鮮新聞記者說，「聯合國在宣傳戰中失敗了。」

美國進步黨函白宮
要求迅速實現朝鮮停戰

【新華社布拉格廿一日電】據紐約「工人日報」報道：美國進步黨在七月十三日寫信給艾森豪威爾總統，要求他迅速促成朝鮮停戰。

這封由進步黨全國委員會書記克·布·鮑德溫署名的信件說：「現在，再也沒有任何理由認任何一個在朝鮮的美國士兵死亡或受傷……絕大多數的美國人民要求立刻結束朝鮮戰爭。」他們並不支持參議員諾蘭、史密斯和麥卡錫的胡作非為，這班人堅持對停戰提出新的條件，鼓勵李承晚破壞停戰談判。」

同一天，新澤西州進步黨組織也寫信給艾森豪威爾說：所謂「強大的美國不能夠保證李承晚遵守停戰條款」的鬼話是騙不了人的。

杜勒斯又說，卞榮泰提出的一些問題，在停戰協定簽字以前是不能解決的，李承晚也知道這個事實。

李承晚元容德
昨商談兩小時

【路透社漢城廿二日電】廿二日下午，李承晚和他的憲兵司令元容德在漢城總統府談了兩個鐘頭，沒有宣佈討論的東西是什麼。元容德就是上月策動「釋放」戰俘二萬七千名的負責人。

誰在撒謊
杜勒斯？卞榮泰？

【合衆社華盛頓廿一日電】美國國務卿杜勒斯廿一日說，南朝鮮已由於李承晚的允諾，有不阻撓停戰的義務。（編者按：杜勒斯此言是在卞榮泰聲明之前發表的。）

他在招待記者會答覆詢問時說，就他所知，李承晚的不阻撓停戰的保證，並沒有什麼附帶條件。

【本報訊】據路透社倫敦消息，英國代理首相巴特勒廿二日在下院說，他來下院的時候聽到路透社一條消息，說，南朝鮮的外務長官發表聲明，南朝鮮政府將不遵守停戰的實施。

反對派領袖艾德禮接着質問巴特勒，這個可恥的消息是否表示聯合國應該及早召開會議。他說他提出這個建議，是鑒於李承晚和他的政府有違反諾言的趨勢。

巴特勒答說：「是的，我絕不估低我們帶給下院的消息的後果的嚴重性。」

聽到李幫聲明後
巴特勒承認嚴重
要運用全部力量制止破壞停戰
艾德禮促開聯大魏亞特促撤軍

下院的消息的嚴重意義。」

工黨議員魏亞特質問：「我們明白告訴南朝鮮，如果他們不遵守停戰協定，英軍和美軍不能再留在朝鮮，現在難道還不是時候？」

巴特勒答道：「我們一定運用全部力量，以達到這個目的。」

前工黨政府陸軍部長史特拉徹說：採取一切步驟制止李承晚「破壞停戰」是絕對必要的。

巴特勒說：「我知道，不僅有關雙方（指朝中和美國），而且本院都有同樣感想（指決心停戰）。請你放心，我們一定運用全部力量，以達到這個目的。」

艾森豪威爾
昨不置一詞
傳又有信給李承晚
已由布列格斯轉交

【路透社華盛頓廿二日電】美國總統艾森豪威爾說，許多報紙都在討論美國政府和李承晚之間的一些誤會，但他對於不加以解釋。

有人要求艾森豪威爾，對李承晚的外務長官卞榮泰廿二日所發表南朝鮮「決不遵守任何停戰的實施」的聲明加以批評。他說，他不願加以批評。

【合衆社漢城廿二日電】美國駐漢城大使布列格斯廿二日上午十一時三十分與李承晚會談。據南韓方面消息，羅伯遜「小型停戰」會談，他們是討論李承晚—羅伯遜所引起的美李關係。

對於布列格斯已接到華盛頓新訓令的消息，美大使館發言人不證實，也不否認。他只說沒有意見。關於艾森豪威爾又寫了一封信給李承晚的消息，他也不肯發表意見。

【路透社華盛頓廿二日電】據消息靈通的官員廿二日早上說，美國國務院已拍出了一封新的電報給南朝鮮政府。這封電報大致與所傳李承晚的內閣又不滿意停戰談判的發展的消息直接有關。這封電報是在國務卿杜勒斯突然走進白宮與艾森豪威爾討論停戰前途之後，通過美國駐漢城大使布列格斯送出去的。杜勒斯在白宮交談時，早一陣與李承晚進行談判的艾森豪威爾的專使羅伯遜也在場。

南朝鮮人員如此說
羅伯遜會面允七事
政治會議滿九十天美即退出
不許印度朝中人員入南朝鮮
美對李幫續予軍事經濟援助

李承晚又說：「如果聯合國不顧及我們求生存的願望……」

【本報訊】據路透社漢城廿二日消息，李承晚的「內閣閣員」說，美國國務院司長羅伯遜在和李承晚舉行的十三次會議中，答應了下列七件事情：（一）停戰後舉行的政治會議，以九十天為限期；（二）如果三個月內不能成立協議，美國退出會議；（三）不許印度和共產黨人員進入李承晚政府控制的土地，但許進入中立區；（四）政治會議結束時，中國人民志願軍退出北朝鮮；（五）美李軍事同盟條約，在停戰前開始談判，待停戰後簽字；（六）美李軍事同盟條約之外，予以軍事和經濟援助；（七）李承晚派代表參加政治會議。

首都商品廣受歡迎
襯衫花色逾二百種
「和平衫」漂亮別緻
燈心絨衣裙不久可上市

【新華社北京廿一日電】國營中國百貨公司北京市公司將陸續供應大批為首都市民所歡迎的商品。新出產的夏季襯衫有二百多種式樣和花色。深受青年、婦女們喜愛的漂亮別緻的「和平衫」已在銷售。適應孕婦需要的舒適美觀的襯衣也已上市。不久，姑娘們將買到燈心絨質料的上衣和裙子等新式服裝了。

目前，北京市有些生產單位正根據百貨公司提出的改進產品質量的意見，在為第三、四季度設計新的商品。過去棉制服只有三種規格，現在準備再增加四種規格。為便利使用者拆洗，保持清潔，百貨公司還設計了一種活領、活裏、面的棉制服，準備在第四季度大量供應市場。其他各種服裝也已開始根據兒童、婦女、青年和老人們的不同要求，改進顏色和式樣。

六月間，北京市國營百貨公司召開了營業員代表會議，並邀請了公、私工廠的代表參加。與會代表根據日常工作中積累的材料，首先清單研究了供應質易旺季的商品，確定了消費者的意見，參照北京市公私工廠新出產的三百三十多種商品，研究評比後，向生產單位提出了一百六十九條改進產品規格、質量的建議。有些工廠的代表在參加營業員代表會議時就提出了保質、保量、保色、保產和保包裝的口號。有些工廠並已根據新建議開始設計生產，第三、四季就可製造出大批為首都市民所歡迎的新商品了。百貨公司也把第三、四季度進貨計劃增加了百分之五十。

[garbled ornament: 縱橫談]

「爆炸性的聲明」

昨天，李承晚發表了他的所謂「爆炸性的聲明」了。

據他說，他同意「不阻礙停戰」，是有限期的，而且還有「條件」：政治會議開了九十天如無結果，美軍就和李軍一齊軍啟戰端，或者由美國援濟李承晚的「外務長官」卞榮泰跟着就說，美李協議現已「破裂」，李承晚也將不遵守停戰的實施。

李承晚這個「聲明」和哈利遜對朝中方面提出的保證，顯然是完全相反的。因此這個「聲明」是否真正是「爆炸性」的，也就要看美國是否供應「火藥」。

如果美國遵守它自己所提的莊嚴保證，則李承晚這個聲明只是一個空心爆炸而已。否則，如果美國繼續縱容李承晚，則破壞停戰的主要責任顯然是要美方負擔的。

美方的保證

「我們已從大韓民國政府獲得必要的保證，即：它將不以任何方式阻撓停戰協定草案條款的實施」。這是美方的保證。

「停戰協定生效後，「大韓民國軍將停火並後撤」。這是美方的又一個保證。

「停戰沒有時間限制」。這也是美方提出的保證。

停戰後在南朝鮮工作的朝中人員和中立國人員，「將被保護」和給予「工作上的便利」。這又是美方的保證。

最後，美方還保證，剩下的戰俘將不再被「釋放」。

如果破壞停戰

假如李承晚不遵守這些保證，破壞停戰，又怎麼辦呢？美方也提出了保證：

如果李承晚破壞停戰，則——

第一、朝中可以採取「必要的軍事行動」；第二、美軍仍保持停戰狀態，並不予李承晚以任何支持，包括裝備和供應上的支持。

關鍵在於美國

美方如果嚴格實行以上保證，李承晚是無力破壞停戰的。

失去了美軍的支持，又無美國軍官督戰，李承晚軍是不可能有任何作為的，即使沒有人要它自己現職線撤退，它自己也會逃下來的，更不要說「繼續作戰」了。

失去了美方的支持，不要說「九十天後」，就是九十年後，李軍也沒有能力再發動戰爭。

因此，現在全世界注意的，不是李承晚今後搞些什麼，而是美方今後是不是遵守停戰協定及它自己的保證。

美機繼續濫炸
朝鮮和平城鄉

【新華社平壤廿一日電】美國空軍繼續濫炸朝鮮後方和平城鄉。從七月十三日到十七日的五天中，美機連續濫炸黃海道的載寧郡、銀波郡、海州市、碧城郡，平安南道的滕湖郡，咸鏡北道的漁郎郡，咸鏡南道的新浦郡、退潮郡，江原道的洗浦郡、慈江道的文川郡、安邊郡、……

印藝術代表團抵京
將在各地表演民族歌舞
增進兩國人民友誼並交流文化

【新華社北京廿日電】應中國人民保衛世界和平委員會的邀請，由全印和平理事會組織派遣來我國訪問的印度藝術代表團一行二十九人，在團長隆欽·森古普塔率領下，二十日晚從廣州乘火車抵達北京。

到車站歡迎的有中國人民保衛世界和平委員會秘書長劉寧一、副秘書長吳茂蓀和各部負責人羅隆基、于振瀛、譚惕吾、葛志成、廖承志，朱世綸等，中印友好協會副會長陳翰笙，以及文學藝術界人士鄭振鐸、洪深、曹禺、趙渢、蔡楚生、馬可、金紫光等和首都的青年文藝工作者多人。

到車站歡迎的還有亞洲及太平洋區域和平聯絡委員會副秘書長畑田重夫、惠芬、萬徒勒里。

代表團到達車站時，首都的青年文藝工作者曾向全團人員獻花致敬。代表團團員中，有很多是印度著名的藝術家。他們將在北京和我國各大城市表演富於印度民族色彩的各種音樂、舞蹈節目。他們在我國的訪問活動，無疑將進一步增進中印兩國人民的友誼與文化交流，和兩國人民在爭取遠東和世界和平中的合作。

志願軍海防部隊
守衛在朝鮮海防線上的中國人民志願軍海軍部隊在海邊進行戰術教育。

在中線強大反擊戰中
朝中運輸晝夜不停
糧彈源源抵新陣地
高射砲火猛烈 美機騷擾無濟於事

【新華社朝鮮前線廿一日電】在七月中旬朝鮮中線的強大反擊戰中，我軍運輸部隊源源不斷地把大批糧彈物資運上前線，有力地保證了前線作戰部隊的物資供應。

這幾天內，嚇昏了的敵人每天都出動數百架次的戰鬥轟炸機，向金城地區進行轟炸和掃射，企圖切斷我軍從後方到金城前線的運輸線，使我軍反擊部隊得不到充足的彈藥和糧食供應。但是，敵人的這一企圖在我軍的汽車打擊下，完全失敗了。

白天，當敵機在天空盤旋的時候，我軍高射砲火就立即包圍了它們，打得它們東逃西竄或被擊落下來。這時，我軍英勇的汽車司機們便趁着勝利，流着大汗，勇猛而細心地在盤山的道路上急駛起來。夜裏，炸彈爆炸的火光不時照亮了起伏的山嶺，空中閃着一發發的高射砲彈的火星。這時，我軍大量的運輸汽車沿着山谷中曲折的道路向前線急駛，山谷中閃爍着一串串黃白色的汽車燈光。偽裝得像一叢叢綠樹的我軍馬車隊和汽車一起川流不息地前進，有時他們還在塵土飛揚的公路旁，讓滿載彈藥和糧食的汽車先通過去。坐在馬車上的戰士們快樂地向着汽車歡呼，他們然後揚鞭子，趕緊策馬前進。

在反擊開始的頭幾天，前線連日大雨，道路泥濘不堪，有些橋樑被大水沖垮了。我軍工兵部隊的戰士們便在深及頭頸的洶湧江濤中打樁架橋，用石頭填補被洪水沖塌的道路，努力保證運輸車輛的順利通行。

在我軍高射砲兵、工兵、和各種運輸部隊的共同努力下，我軍大量的戰鬥物資源源不斷地緊跟着作戰部隊前進。在我軍反擊戰中攻佔的新陣地上，大量的糧食和彈藥已巧妙地儲藏起來。這些豐富的物資使我軍作戰部隊有力地鞏固了新陣地，並大量殺傷前來反撲的敵人。

……美機投下很多炸彈，並且……炸毀許多房屋、民……平安北道的龍川郡、宣川郡、江界市，……川郡、郭山郡等地以及平壤市東區的居民區。美機進行掃射，殺傷很多居民和農田。

英國「泰晤士報」指出
美須保證李幫停戰
並稱李承晚態度增人懷疑
法報紙說李承晚限時停戰毫無理由
美「工人日報」要求不再給一槍一人

【新華社北京廿一日電】倫敦消息：英國「泰晤士報」二十日指出美方必須嚴格保證李承晚遵守停戰協定。該報說：「今天聯合國軍司令部是處於守勢，要求和獲得可行的保證的是共方。六月八日簽訂的廣泛協議仍然有效，但是現在這種協議必須以南朝鮮政府合作的保證加以補充。」

該報指出：「南朝鮮當局迄未公開撤銷他們所作的聲明：決心以武力抵抗到那裏去的印度部隊，而且李承晚的一個助手據說昨天還說，『決不允許』印度、波蘭和捷克斯洛伐克的代表們進入南朝鮮領土。這種態度一定加重人們的懷疑，懷疑從李承晚那裏可能獲得的關於在其他方面循規蹈矩的任何保證是否有價值。」該報認為：「聯合國軍有義務保證南朝鮮的誠意。」

【新華社北京廿一日電】塔斯社巴黎十九日訊：法國「新聞報」發表了日納維埃夫·塔布伊的一篇文章，指出在繼續朝鮮戰爭的問題上，美國和英、法之間存在着極深刻的矛盾。塔布伊也提到美國拖延朝鮮停戰已經引起巴黎和倫敦方面毫不隱諱的焦慮。

塔布伊強調：美國的某些人士要繼續朝鮮戰爭，可是它的盟國不贊成美國國務院的政策。

塔布伊說：無可懷疑，如果朝鮮戰爭繼續下去，美國和它的盟國就很難相處，盟國有權向美國國務院指出：李承晚不再適於做一個國家的領袖。同樣也沒有什麼理由說中國和朝鮮方面應該與要求在三個月以內重新開火的李承晚的使者簽訂停戰協定。對法國人來說，朝鮮停戰是具有重大意義的。

【新華社柏林廿一日電】紐約「工人日報」十五日發表社論說：羅伯遜和李承晚之間取得的協議，「為李承晚的新的挑釁行動打開了大門」。社論說：「艾森豪威爾對於朝鮮停戰談判是否具有誠意的問題，只能由他的行動來答覆。」社論又說：艾森豪威爾必須結束朝鮮戰爭的諾言是否受得住考驗，「就在於他在今天和明天用什麼行動來打敗麥卡錫、諾蘭和杜勒斯這一幫人，用什麼行動使李承晚和蔣介石無法製造新的挑釁行動。」社論最後指出，「人民要得到和平，就只有對白宮施以壓力，以保證不再給李承晚一個人、一支槍，以保證嚴格遵守停戰協定，和舉行和平會議以解決遠東所有重要的分歧」。

人口調查與選民登記 穗郊十五鄉鎮工作完成

選民榜公佈後羣衆歡欣鼓舞爭往觀看 三元里成立選民小組醞釀代表候選人

【本報廣州二十一日專訊】廣州郊區普選第一批鄉、鎮，於七月初旬開始進行人口調查和選民登記，至七月中旬，芳村區東塱、西塱、南漖、新滘區大塘、赤沙、三滘、石溪、黃埔區黃村、棠下、東聖、白雲區棠涌、沙東、槎頭等十三個鄉及三元里鎮、瑤頭鎮，已先後完成人口調查選民登記，結束普選第一階段工作。三元里鎮並已成立選民小組，開始醞釀代表候選人。其他如沖口鎮、東圃鎮因條件不同，進展較慢。

郊區第一批普選鄉、鎮，人口調查和選民登記工作都能密切結合生產進行，並進行了較廣泛、深入的宣傳工作。白雲區三元里鎮等，組織積極分子學習，並分工負責協助羣衆於登記前寫好人口調查和登記草單，保證了登記工作的順利進行。芳村區東塱鄉，依靠積極分子，採取「邊學習，邊宣傳」的辦法，經過深入宣傳後，羣衆非常重視人口調查和選民登記工作。在登記中，不少羣衆自動自覺的更正了過去不正確的年齡，如新滘區石溪鄉二二五〇人中，更正年齡的有六八一人，其中過去報大年齡的四四五人，報小年齡的二三六人。有好些婦女過去從未用過自己的真實姓名的，現在都報上自己的真實姓名了，如白雲區三元里鎮婦女陳燦，過去賣給地主作婢女，被迫改姓謝，雖然已出嫁多年，但還不敢用自己的真姓名，在最近人口調查登記中才恢復了原來的姓名。

郊區第一批進行普選的鄉、鎮，都能負責的審查了選民資格。在進行選民登記前，組織選民資格審查小組組員學習有關文件，提高認識，劃清政策界限。郊區農民以高度的警惕性，重視地主家屬有無選舉權的問題。新滘區石溪鄉的審查小組對地主家屬，一面反覆查對材料，一面廣泛徵集羣衆意見，開會討論研究後才作出決定。如該鄉地主何傑有兩個小老婆，三妾陳鑽一向不勞動，且掌握家庭經濟實權，審查小組便堅決的剝奪了她的政治權利；四妾陳煥被迫嫁與何傑後，還參加勞動，而且常受何傑虐待，便給予陳煥選舉權。

農民們都以無限喜悅的心情領取選民證，並紛紛表示要慎重的行使自己的選舉權。芳村區東塱鄉老農盧松領到了選民證後，感動地說：「我五十九歲了，現在得到選民證，我一定要選個好代表。」

各普選鄉、鎮的選民名單公佈後，羣衆都熱烈歡欣的去看選民榜，有許多農民白天下田，晚上回來，忘記了一天工作的辛勞，趕着去看選民榜，充分表現了他們十分重視自己的民主權利。

廣東土產今年旺銷

三年前八十種滯銷今年僅兩種 片糖蒲包供不應求水果葵扇正大量北運

[illegible]

廣州近郊荔枝豐收

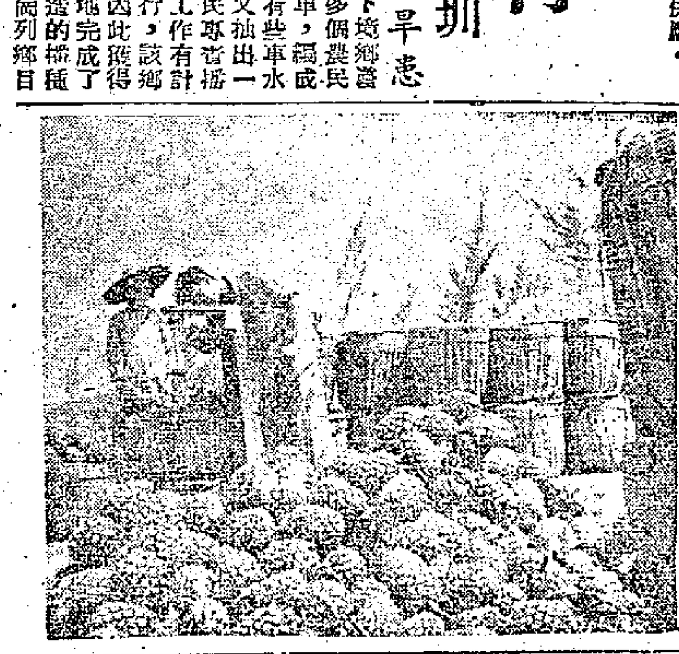
爭取晚造更大豐收 各縣搶修小型水利

博羅樂昌陽山修築陂頭與水圳 從化三百宗水利免萬畝稻田旱患

[illegible]

……七百八十多畝稻田的缺水問題得到解決。蕉村鄉的農民用二百多個工開了一條一千二百多公尺的水圳，使六百多畝稻田得到灌溉，不但不怕旱，還可由種單造改為雙造，多打糧食。

現在，各地農民都抓緊時間，加緊進行防旱抗旱工作，如陽山縣共修好水圳一百八十七條，據不完全的統計，陂頭六十三座、水車七架、堤壩八條，對防旱抗旱起了很大的作用。



廣州市合作社收購站收購波蘿

面臨旺季的廣州市場

本報記者

淡季主要商品銷量超過去年旺季水平

廣州市場在淡季期間，一直保持着正常活躍的狀態，這是由於廣州各財經部門、國營貿易公司及時採取了活躍淡季市場的各項措施，幫助各行業克服在淡季市場中所能遇到的一定困難。同時，工商界摒棄了過去「五窮、六絕、七翻蹺」舊的一套想法，從事改善經營管理，厲行增產節約，改變了等待旺季再做一番生意的打算。

就第二季市場幾種主要商品和副食品的銷售量來說吧，食糖在第二季的銷售量比去年同期增百分之四十點六一，青豆增百分之一二點八，鵝增百分之一三〇點七、比第一季增百分之四四點〇七，鵝增百分之九六點七七、比第一季增二點八九，鷄增百分之三五點七八，生油增百分之六點二一，生豬增百分之二八點四四、比第一季增二〇點六六，麵粉增百分之八五點七八、比第一季增二二點八五，布疋比第一季增百分之一點二八。從數字看，淡季營業額，一般已接近或超過了去年旺季的水平。

四、五、六月的營業

五月份開始，各主要行業營業額都普遍增加，如棉紗綢布業五月份營業額比四月份增百分之廿五左右，六月份比五月份增百分之十五左右。個別商號如仁泰行生意做得更旺，五月份營業額比四月增至一倍多，比三月增兩倍，六月仍有增加。

在淡季不淡的市場中，由於人民購買力有了提高，各行業可不必擔心商品積滯無銷路，最重要的是如何組織貨源，以保證充分供應。六月份廣州市場就是這樣：土產品和副食品的交投：鴨因適值旺銷季節，六月份來貨比五月份增百分之六八點〇一，而市場需要也同時增大，所以銷貨量比五月份也增加了百分之六八點八〇；黃豆在六月上、中旬，因省內各地區有新豆登場，入市數量比五五月增百分之五點四，市場隨即暢活，成交量較五月份增達百分之六十以上。紅糖因值旺銷季節，雖來貨不多，但市場需要迫切，六月份交投量比五月份也增了百分之五點四一。麵粉在六月上旬因各地新麥登場，新粉也隨着陸續上市，華東來貨日增，市情較前活躍，全月交投量比五月增百分之七點一九。化工原料、交通器材市場轉醒，化工原料六月成交總額較五月份增百分之四八點七一，交通器材各項商品成交更多，六月份成交總額較五月份增百分之一百四十九點三四。

新藥中的抗生素、肺針、西林片、黃鏈素等，均有不少成出，市道平穩。從上述的商品交投情況，可以理解到，只要是與廣大人民生活有關和屬於生產資料的商品，來貨量增加則交投量相對增加，來貨量減少則銷貨量也相對減少，這也說明廣州市場面已臨旺季。

國營機構在夏季進行加工、訂貨與收購

廣州私營工業，在淡季中的生產如旺季時一樣正常，這是由於各國營貿易公司、合作社及其他有關部門的幫助，在夏季進行了及時的加工、訂貨、收購。人民銀行也放寬貸款，幫助各行工業解決資金週轉的困難。

據加工、訂貨委員會估計，照今年第二季度的扶助私商的加工、訂貨計劃，已完成百分之八十以上。國營貿易公司為了使私商能正常生產，很多加工、訂貨是比原計劃增大了數字，如針織業第二季所得的加工、訂貨，比國營機構原訂計劃增了六成，同時又獲得人民銀行四十餘億元的貸款，解決了該業生產和資金的困難。皮革業在當產公司的扶助下，按原計劃增加生牛皮給他們生產，使該業長期原料不足的問題獲得解決。其他如榨油，麵粉、釀酒等業的原料，均由國營貿易公司予以供應，一般業務都能逐漸發展。

國營機構因廣州工業面臨旺季，正積極佈置第三季貨源，供應市場，並準備包銷一些私營廠商的工業品，擴大扶助他們，指導他們發展工業生產。

參加各地物資交流會，銷出產品一千餘億

總括來看，廣州工商業現在俱能面臨旺季，主要是國營經濟對私營工商業起了領導和扶助作用，私營工商業在國營經濟領導下也發揮了經營的積極性，淡季中各行業就會積極的參加重慶、北京、天津、蘭州、蘇州、張家口、吉安、長沙、韶關、海口、北海等地的物資交流會，銷出產品一千多億，給廣州工業產品打開銷路，另一方面購入了大批各地土特產品，充份供應了廣州市場。

廣州工商業者以旺季來臨，一些行業將自動的組織聯銷、聯購訪問小組，計劃深購遠銷以活躍市場。一些行業將向先進地區工廠的紡織工業考察經營管理方法，改進生產，以決取先進地區工廠的經營管理方法，使今後所出產品能在旺季中獲得更大的銷路。

天成鐵路工程積極推進 七萬五千工人開山鋪軌

六月份工作量較四月份增兩倍 康藏公路將在富饒的森林水果產區施工

【中國新聞社重慶廿一日電】西南區正大規模進行交通運輸和工礦企業的基本建設。今年西南區基本建設的重點，主要放在交通運輸條件的改善和地下資源的勘探方面。該區今年用於鐵路和公路方面的投資，即佔全區基本建設投資的三分之一以上。正在向北延伸的天成鐵路和橫貫康藏高原的康藏公路，是今年全國交通運輸事業中的巨大建設工程。在天成鐵路沿線四百公里、一百多個施工現場上，有七萬五千多名工人正在進行開山、築路、架橋、鋪軌等工程。所完成的工作量，五月份比四月份增加了一倍多，六月份比四月份增加了近兩倍。

修築康藏公路的軍工、民工，已經越過了大雪封山的山地，將在出產木料、水果等富饒的地區進行施工。

為開發西南豐富的礦藏資源，西南地質局已派出九個技術隊，分別到雲貴高原、康藏高原、四川盆地及重慶附近進行勘探。西南石油勘探處也派出了八個技術隊和六個測量隊，到四川省的廣大地區上，進行石油勘探工作。

五座主要城市一些工廠的興建和改建工程，也早已先後開工。到六月底止，西南新機工業系統的改建擴建工程，已完成全年任務的百分之五十五·七四；西南幾個主要機械廠的改擴建工程，合計已完成全年任務的百分之五十；西南鋼鐵系統也已完成全年任務的百分之四十五。西南區最大的一座電力廠和第一座西南自動布機布廠，正在加緊建設中。下半年將開工興建的還有一個很大的鐵路工廠和電廠。

濟南工人村落成 可住職工三千戶

【新華社濟南二十日電】濟南市新建設的工人新村和二七新村已全部落成。這兩個新村是從一九五二年六月開始興建的，房屋面積共計六萬四千多平方公尺，可以住三口到五口之家的工人家屬三千戶。工人新村在市北郊區的小清河南岸，這裏有通往市內和各工廠的平坦大路，有公共汽車來往行駛。到目前為止，已有一千四百六十一戶工人家屬遷進這十個新村。他們對於寬敞的庭院和單設的廚房的房間、都很滿意。二七新村是濟南鐵路管理局建造的，新村內有託兒所、子弟小學和一百五十個商店，目前已有一千一百五十一戶鐵路職工和他們的家屬遷進新居，他們在業餘時間興致勃勃地培植樹木花草，要把這個嶄新的住宅區打扮得更加美麗。

華南醫學院籌備將完成

將有師生員工兩千餘人 並有附屬教學醫院兩所

【中國新聞社廣州廿二日電】華南醫學院籌備工作將在八月初基本完成。

該學院為華南規模最大的醫科高等學校，全院將有師生員工二千五百人，附屬教學醫院兩所，教學單位十七個科。目前該學院籌備委員會除進行調整課程、調配人事和校舍，以及清點物資、統一預算等工作外，並加緊建築校舍，爭取在今年內完成解剖館、生理生化館大樓，學生宿舍三座大樓，以及飯堂、廚房等建築工程。明年該院校舍基本建設工程的規模將更為宏大。

東北基本建設工程進入最緊張的季度

大型軋鋼廠無縫鋼管廠已進行安裝 各項工程都要做到「好、快、省、安全」

【中國新聞社瀋陽廿一日電】東北地區的基本建設工程，到六月底，在佔全部工程總量百分之四十以上的重點工程中，開工的面積已達到百分之五十七以上。

東北地區基本建設工程，是從四月下旬先後開工的。其中進步最快的如阜新的海州露天煤礦，哈爾濱市製材局等單位的廠房和倉庫工程，已在五月底和七月初按期或提前完工，並已轉入生產。煤礦系統的豎井工程已有十一個完工，副井的井筒掘進工程竣工，有些井下車場和巷道等工程接近完工，鞍山鋼鐵公司的大型軋鋼廠、無縫鋼管廠、瀋陽風動工具工廠等不少工廠和發電廠，已開始進行設備安裝。許多金屬結構工程正開始緊張地進行裝吊工作。

這些工程的質量，有的是超過了原訂的標準，如國營電工四廠的全部金屬結構的大型電機製造廠廠房工程，質量達到百分之九十九·三，超過了原來規定質量標準的百分之廿四·三；對質量要求非常嚴格的國營量具刃具製造廠已開工的工程，質量也完全合乎標準。

七月開始以後，東北全區是一個施工最緊張的季度，各地基本建設部門正在上級機關領導之下，進行先進經驗的推廣工作，以求達到「好、快、省、安全」的全面要求。

少年夏令會開幕

基督教廣州各堂 舉行宗教儀式唱詩祈禱 會期內有各種文娛活動

【本報廣州廿二日電話】中華基督教會廣州各堂一九五三年少年夏令會，二十一日下午四時半在康樂村協和神學院開幕。六十八個九歲至十四歲的少年，穿着節日的衣服參加了開幕禮。

開幕禮在宗教儀式中舉行，首先是唱詩和祈禱。接着由夏令會主席翁萃光致開幕詞。他希望少年們在這幾天的生活中，過得更愉快更歡樂，更好地發揚互助合作、團結友愛的精神。廣州基督教三自革新委員會代表孫務純也在會上講話，祝賀夏令會成功，祝賀孩子們身心愉快。

夏令會從二十一日起一連舉行五天。大會聘請胡翼雲、譚洲鉻、汪彼得三牧師講道。文娛體育活動也很豐富，有交誼會、音樂會、表演會、郊遊、野餐、游戲，還有多姿多彩的運動會，包括拔河、射箭、投籃、跳遠、立定跳遠、麻包袋賽跑、接力賽跑、單足賽跑、三人四足賽跑等。

全國煤礦大力擴建 重點工程共達三十三項

將使產量擴大並延長開採年限 鶴崗阜新等地正繼續修建新礦 賈汪大同焦作亦改建豎井斜井

【中國新聞社北京廿一日電】我國煤礦工業的基本建設工程，已經大規模展開。

到今年七月份全國煤礦工業的基本建設工程，已大部開工。其中三十三項重點工程，除現代化的阜新露天煤礦在七月一日已移交生產外，鶴崗興安台，（鶴崗在松江省北部，佳木斯之北。）阜新平安等九對新建豎井的續建工程和營城中八坑，雞西城子河的新九井（雞西在松江省東部，佳木斯之南）等。五對新建斜井工程，有的已經部分完工，有的正在繼續進行。

此外，賈汪（江蘇北部，在徐州之北）、鷄西、大同、焦作（河南）、陽泉（山西）、井陘（河北）等礦區，也正在進行豎井和斜井的改建工程。這些改建工程完成後，將延長現有礦井的開採年限、擴大煤的產量。

為進行探尋新的煤礦，近萬名地質鑽探人員和工人攜帶着大批鑽機，在全國各地展開了煤礦的鑽探工作。他們在今年上半年已完成了十萬多公尺的鑽探任務，探索到新的煤藏有五億多噸；下半年他們還將完成廿多萬公尺的鑽探計劃，並準備出鷄西、陽泉、淮南（在安徽南部，壽縣以東）、淄博（在山東）等礦區三十多處井田的地質報告；這些新煤田的地質鑽探工作，將為國家煤礦建設事業提供出新的礦藏。（括弧內文字係編者所加）

主要輕工業品生產良好 上海各廠完成季度計劃

紙張、捲煙、膠鞋、食品、肥皂、皮革、針劑等百餘種達成預定產量，其中七十五種產品還超過計劃。由於質量提高，銷路也大大增加。

【本報訊】新華社上海十四日電：上海市有一百多種主要輕工業產品完成了第二季度生產計劃。由於產品質量提高，這些輕工業產品的銷路也大大增加。

根據四十七個國營和地方國營輕工業工廠的統計，這些工廠所產的紙張、捲煙、膠鞋、各種食品、文教用具、洗滌皂、各種藥品、針劑、醫療器械、工業皮革、農業藥械等主要產品都完成了計劃，其中有七十五種產品還超過了計劃，質量也大大改善。如對全國人民健康起着重要作用的國營藥品三廠所產的青黴素，經過職工改進烘焙與研磨的技術以後，第二季度的產品合格率已由三月份的百分之七十九提高到百分之百。國營利華造紙廠出產的紙張，經過固定配料比例，統一操作規程，加強成品與半製品的檢驗工作以後，也基本上消滅了油筋和漏斑的現象，紙張的白色度顯著提高。全國最大的國營上海捲煙公司各廠，改進了配葉、捲煙等部門的操作以後，煙支中的煙灰、空頭白點和捲圈等毛病已基本上消滅，香味也比以前加濃了。

隨着產品質量提高，銷路暢旺，各廠生產出來的輕工業品的積壓和退貨現象大大減少了。國營中國肥皂公司出產的著名的力士皂、日光皂、傘肥、利華皂等因為質量改進，色澤好而且耐用，所以銷量大大增加，利華藥皂第一季度銷量是一萬零三百八十四箱，第二季度增加到三萬九千二百多箱。日光皂也由一萬八千八百二十八箱增加到四萬八千多箱。

潿洲島盛產海參 漁民們下水捕撈

北海水產公司正大量收購 往年不值錢今年價格提高

【中國新聞社北海廿一日電】廣西省東京灣的北海市潿洲島，盛產海參（俗稱海蜎蟆，每條有一斤多重。乾海參是上等海味）。每年六、七月間，是海潮退潮的「溜水」時期，漁民們就在這個「溜水」時期去捉海參，有的用鐵頭的長刀、叉，有的潛入水區去捉，婦女們在淺水處捉。

北海水產公司在這盛產海參的時期，已開始進行大量收購，使往年不值錢的淺水動物，今年變成吃香的名貴海味了。製海參的商家也因國營公司收購價格的影響，把生海參每斤一百七十元的收購價格提高到每斤四百元（每百斤生海參可製十五斤乾海參）。

[illegible]……舍、單身教工宿舍、學生膳堂等，工程趕在十月底完成，暑假後回校上課的學生，到時都可住進新宿舍去了。

第二期建築的是運動場，規模很大，該的是運動場、體育場按照標準興建的，包括有籃球場、排球場、足球場等共六個，並設有四百公尺長的跑道、游泳池、教工膳堂、工友宿舍、學生廚房等工程亦同時進行，全部工程定年底竣工。

興建的教工宿舍、學生宿舍等，都是石灰批盪的漂亮新式樓房，有紗窗、水喉、浴室、自來水、電燈等設備，膳堂、廚房的設備也很週全。

目前進行第一期的基建工程，有二百四十多建築工人、技術人員等在工地勞動，待工程進入緊張階段時，將需用一千二百多建築工人工作。

鼠疫慣發地區 今年無一病例

【本報廣州二十二日電話】廣東省各地在今年上半年內已做到完全制止鼠疫的流行，全省鼠疫慣發地區在今年一至四月的流行季節裏，未曾發生一個鼠疫的病例。

粵西區遂溪、廉江、海康等縣，過去數十年都是鼠疫慣發地區，特別是廉江縣安舖鎮，六十多年來流行着鼠疫，每年一至四月是鼠疫流行季節，時扶老攜幼，放棄生產，逃到山上或者船上去避疫，說像逃避瘟禍一樣。當地居民傳說在清朝末年，大約是一八九二年，鼠疫從北海蔓延到此地，自此以後，就年年慣發鼠疫，每年死人不少。解放後，經過兩年來不斷防治，特別是去年愛國衛生運動以後，安舖鎮變成粵西區最清潔的城鎮，環境衛生搞好了，防治工作又不斷加強，安舖鎮去年已經完全撲滅了鼠疫，沒有發生一個病例。

為了保持去年已得的成績，保證了今年鼠疫的流行季節中不發生病例，廣東省鼠疫防治所擴大了組織，集中了人力、物力，在各地進行經常性預防工作，從去年九月開始，在慣發地區進行了四分三以上人口的預防注射工作，提高人民身體抵抗力，並且經常發動當地羣衆進行滅鼠、滅蚤工作，注意區內疫情的發生，加強經常性環境衛生工作，造成了流行季節裏完全消滅了鼠疫的成績。

華南師院建新廈 首期十月將竣工

宿舍可住員生工友兩千人 暑假回校學生屆時將遷入

【本報廣州廿二日電話】華南師範學院的基建工程動工了，一幢幢漂亮的新型房舍很快就可出現在廣闊的校地上。

今年度華南師範學院的基本建設工程，主要是建築學生宿舍六大幢，單身教工宿舍，教工眷屬住宅共十三幢，以及工友住宅五幢，學生膳堂三座，此外還進行學生廚房、教工膳堂、大運動場、蓄水池，開闢花園等工程。

這些工程的建築面積達一萬三千多平方公尺，較該院原有建築物的面積增加百分之五十以上，工程費計一百五十多億元，建築物大部份是鋼筋混合結構。全部工程完成後，可解決教工、學生、工友等二千多人的住宿問題。

工程分兩期進行，第一期工程建築學生宿……

詩情畫意的仲夏夜

本報記者

這是廣州的夏夜。一幅動人的畫面在我們眼底展開：

黃昏，母親們帶着自己的兒女結伴都到沙面散步來了。

沙面像個半月形的小島嶼，環境幽美，面臨珠江，漫步在堤邊，江風輕輕吹拂，這的確是乘涼的好去處。

月兒慢慢從東邊爬上來，透過樹梢，它照着坐在濃蔭樹下喁喁談心的情侶，照着圍坐開小組會的人羣，也照着躺在草地上睡得甜甜的小孩子。

江中畫舫點點燈火

漫步在堤邊，遠望着對岸燈火輝煌的河南和江心密密排排的小艇、畫舫、酒舫，那點點燈火像銀河的星星，顯得十分耀眼。從江心還傳來水上婦女的歌聲。坐在堤邊領略珠江的夜景，真是一種享受。

這樣輕，江風溫柔地吹拂，躺在潔淨的小艇，仰望天上的紫星，蘊着月色照光，回望沙面一棵棵整齊美麗的現代化建築物，在密密的榕樹、棕櫚和綠葉隱中露現，看景看得試了，有些人就在這綠樂的小艇中玩起橋牌來，有些人卻在大吃西瓜，有些就到水上酒舫去，這跟在岸上散步的情趣又不同了。

在荔枝灣，河旁兩岸的荔枝樹枝研低垂，河上的小艇穿梭而過，年輕的青年男女舒服地倚在船舷，哼着歌曲，還用口琴伴奏，因此荔枝灣的河面，有一種歡樂的氣氛。

水上文化宮熱鬧極了，游泳池裏笑聲與水聲兩成一片，俱樂部傳出抑揚的華爾滋舞曲，一對對年輕的男女在婆娑起舞。

溜冰有如穿花蝴蝶

溜冰場上，滑雪屐的人手挽着手，在輕快地旋轉，一忽兒排成了長龍，一忽兒又變成了大圓圈，那些穿着花裙的姑娘，真像穿花蝴蝶，在人叢中穿梭來往，把團脫的人看得呆了。

荷池的花開得正好，環繞着荷池的迴廊上底荷架，葡萄已經結實纍纍，就開始熟了，一串串的低垂着，這裏沒有泳池、舞池、溜冰場的熱鬧，但卻十分清靜，變靜的人還有欣賞荔枝灣夜景，另有情趣。

越秀山歌聲雄壯

夏夜的越秀山，山前山後都是愉快遊山的人，許多人在五層樓前眺望廣州美麗的夜景，雖然市的輪廓，夜風使人感到爽，吹散了山前山後小販的叫賣聲，也吹散了遊客們的笑語聲。年輕的青年男女最活潑，選過一邊，那邊一隊在追逐嬉戲，在體舞，在引吭高歌。雄壯愉快的歌聲，迴盪在山間林裏，越秀山充滿了青春的歡樂。

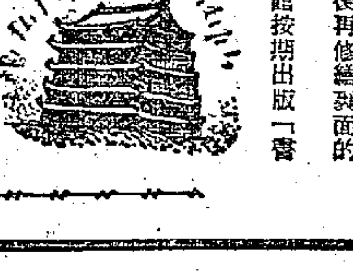
海幢公園大舉興土木 百貨公司增設批發部

▲河南海幢公園是河南居民遊憩的好處所，人民政府最近正大加修理，首先修好公園內的道路，然後再修繕裏面的建築物。

▲中國百貨公司廣州市分公司，最近根據實際需要，擴大營業網，增設推銷機構；在長堤增設的批發部已開始營業，在惠愛路的百貨批發部正在粉刷修理中，很快也要開業了。

▲沙面人民游泳場，地方雖然不大，但每天開放十一個鐘頭（星期六、星期日例外，每天多開放兩小時），平均有六百多人入場游泳，由於入場游泳的人為數不少，場內飲食部的生意也不錯。

▲中山圖書館按期出版「書……



刊一報新刊介紹館內出版的新書，以供讀者參考，將容單選擇，時設讀。

蘇以恢復外交關係
以色列向蘇聯提出保證
決不參加任何侵蘇集團

【新華社北京廿二日電】塔斯社莫斯科二十日訊：蘇聯和以色列恢復外交關係。

五月二十八日，以色列政府經由它駐保加利亞的臨時代辦要求蘇聯駐保加利亞大使轉告蘇聯政府，以色列政府願意恢復蘇聯和以色列之間的外交關係，這種關係是蘇聯政府鑒於蘇聯駐以色列公使館被投炸彈事在二月十二日中斷的。

由於後來進行的談判，以色列外交部部長夏里特在七月六日以下列信件送給蘇聯外交部部長維·米·莫洛托夫：

「閣下：

最近以色列政府看到國際局勢已有顯著的好轉，並且看到一種普遍的新的願意就重大國際問題達成和平的和建設性的解決的願望。以色列政府爲繼續遵循它的關於謀求所有愛好和平的國家的友誼並盡其所能幫助建立各國人民之間的正常與和諧關係的一貫政策，願意在現在提出關於恢復蘇維埃社會主義共和國聯盟和以色列之間的外交關係的問題。

二、蘇聯政府在蘇聯駐特拉維夫公使館受到尚未被發覺的罪犯們所放置的一顆炸彈的爆炸，因而造成人員和財產的損失之後，即斷絕它和以色列的外交關係。以色列政府記得，它在一九五三年二月十日給蘇聯駐特拉維夫的公使館的照會裏，曾稱對於對公使館所犯的罪行，表示深切的遺憾，並對這件事表示歉意，願意全部賠償公使館及其人員所遭受的損傷和物質損失。

以色列的警察已盡了一切力量偵查這些罪犯，以使他們受法律制裁。必須追述，由於以色列警察無力控制的種種原因，對暴行現場的線索的調查，只能够在暴行發生後十五小時才開始。警察當局已經在某些組織的辦公室以及私人住宅進行了廣泛的搜查，數十名可能有共謀嫌疑的人已被拘留加以審訊。

不幸，到現在爲止，調查還未得到明確的結果，但是對這個問題決不是就此停止，現仍不遺餘力地繼續調查線索，希望仍然可以逮捕和審訊這些罪犯，並給以應得的處罰。

三、以色列政府願利用這個機會追述一下它在一九五一年十二月八日對蘇聯外交部一九五一年十一月二十一日的照會的答覆。在這個答覆中，以色列宣佈：『以色列過去從未同意，將來也不同意支持對蘇聯或任何其他愛好和平的國家進行或準備進行侵略的活動。』這個政策沒有改變。由於對蘇聯沒有敵意，相反地，還急於和蘇聯建立和保持友好關係，以色列將不參加任何目的在侵略蘇聯的聯盟或公約。

四、以色列政府正式向蘇維埃社會主義共和國聯盟政府建議：在一九五三年二月十二日中斷的正常外交關係，現在應當以真正的國際友誼精神重新予以建立。

請我對閣下致最崇高的敬意。

以色列外交部部長—夏里特（簽名）」

莫洛托夫覆以外長
蘇聯政府一貫遵循友好政策
願和其他國家保持正常關係

蘇聯外交部部長維·米·莫洛托夫在七月十五日答覆以色列外交部部長夏里特的信如下：

「部長先生：

謹覆答覆你一九五三年七月六日的來信如下：

大家知道，在二月九日，有暴徒在蘇聯駐以色列公使館內製造了一次炸彈爆炸事件，結果使公使館官員一名及幾名官員家屬受了重傷，爲此，蘇聯政府就召回了蘇聯駐以色列的公使及公使館其他人員，並和以色列政府斷絕了外交關係。

五月二十八日，以色列政府把一項要求恢復以色列和蘇聯之間的外交關係的建議交給蘇聯政府。

蘇聯政府在研究該建議時，蘇聯政府考慮到以色列政府已對這次對特拉維夫蘇聯公使館所犯的罪行表示了深切的遺憾和歉意，並且，雖然搜查罪犯一事尚未得到明確的結果，但據以色列政府說，以色列政府還在繼續搜查罪犯，希望能逮捕他們並加以審判。

蘇聯政府並考慮到以色列政府關於以色列政府決不參加任何以侵略蘇聯爲目的的聯盟或公約的聲明。

考慮到上述以色列政府的保證，以及它渴望和蘇聯建立友好關係的表示，蘇聯政府遵循它的和其他國家保持正常關係以及加強各國人民間的合作的政策，同樣宣佈它希望和以色列建立友好的關係，並認爲和以色列政府恢復外交關係是可能的。

部長先生，請接受我最高的敬意。

維·米·莫洛托夫（簽名）

一九五三年七月十五日」

蘇聯發表善鄰聲明
土國覆文表示滿意
對海峽問題蘇盼有安全保證

【新華社北京廿一日電】塔斯社莫斯科十九日訊：今年五月三十日，蘇聯外交部部長莫洛托夫對土耳其共和國駐蘇聯大使荷查爾發表聲明如下：

「蘇聯政府最近處理蘇聯與鄰國之間的關係的問題時，也研究了關於蘇聯和土耳其之間的關係的情況。

大家知道，在一九二五年的蘇土條約期滿以後，兩國代表在幾年以前舉行的正式談判會談到調整蘇土關係問題。在那些談判中曾經談到亞美尼亞蘇維埃社會主義共和國和格魯吉亞蘇維埃社會主義共和國對土耳其的一些領土要求，以及蘇聯政府關於消除可能從黑海海峽一邊發出的對蘇聯安全的威脅的考慮。這在土耳其政府和公衆中引起了痛苦的反應。[illegible]

[illegible]長莫洛托夫閣下於一九五三年五月三十日宣讀並交給土耳其共和國駐莫斯科大使的聲明，聲明如下文（同上）。土耳其政府的聲明接着說：

「土耳其共和國政府對蘇維埃社會主義共和國聯盟政府宣稱蘇聯對土耳其沒有任何領土要求的聲明感到滿意。土耳其共和國政府宣佈：這個聲明中所提到的對保持善鄰關係以及鞏固和平與安全的關心，是和土耳其過去一向表示和將來還要表示的關心，是完全一致的。

在這方面必須着重指出，土耳其共和國政府認爲，黑海海峽問題（附帶說一句，蘇聯是知道的）在蒙特勒條約的條款中已有規定。」

美著名原子物理學家
尤雷受麥卡錫傳審
他會證實羅森堡夫婦無罪
並說考夫曼法官毫不公正

【新華社北京[illegible]】美國著名原子物理學家尤雷[illegible]

美組織新「十字軍」
向書籍大舉進攻
對上級表不滿的書籍要取締
莫泊桑的小說也在禁止之列

【新華社北京廿一日電】七月三日出版的「爭取持久和平，爭取人民民主！」報刊載了揭·馬萊克的一篇政治通訊，評美國的法西斯焚書運動。作者寫道：芝加哥的托馬斯·賈茲吉拉德神父最近加入取締「叛逆」書籍的十字軍。以賈茲吉拉德神父爲首的芝加哥天主教理事會，在與警察密切合作之下，匆匆忙忙地開列了「叛逆」作品的黑名單。參議員麥卡錫並親自批准了這位神父的建議。

以加廷斯爲首的一個衆議院委員會，又恢復了它的審訊活動。這個委員會認定，凡是作者對「上層階級」或高級官吏表示厭惡的書籍，凡是在這些書籍中表現的這類的思想都是要不得的；這個委員會還對違犯禁令的出版商採取了激烈的措施，對書商加以壓力。

在當局的命令下，聖克勞德城（明尼蘇達州）在很短的時間裏就開列了三百本禁書。禁書名單上的書每月都要增加好幾十本。在喬治城，成立了一個「書籍管理委員會」。這個委員會的任務之一，就是來確定美國最偉大的古典作家之一喬叟的著作，是不是應該列爲禁書。

在布魯克林，十六家商店在天主教僧侶集團的指示下停止出售書籍。在堪斯頓（俄亥俄州），警察以迫害相威脅，强迫書店停止出售包括伊·莫泊桑的著作在內的若干書籍。在克利夫蘭，警察禁止出售羅馬作家路西斯·阿浦柳斯所寫的「金驢子」。當時提出的理由是：阿浦柳斯這部書的名字似乎帶有侮辱的意思。莎士比亞也挨了罵。他也被列入「叛逆」作家的名單中了。

紐約州的州議會通過了該州刑法的一個附加條例，給予警察局長和警長們隨意沒收「惡劣」書籍的大權。密德塞克斯縣（新澤西州）、麥徵斯特（新罕布什爾州）、底特律和波士頓的警察，都已加入了清除「有害」書籍的運動。

在北卡羅來納、華盛頓和加利福尼亞，「叛逆書籍」橫遭焚燬。俄克拉何馬的檢查者已經公開地在那裏燃起焚燬「異端」書籍的大火。

作者最後說，美國[illegible]很長一個時候，[illegible]書的事情是遵照國務[illegible]，艾森豪威爾、杜勒斯[illegible]承認這些可恥的事實[illegible]美國向書籍進攻[illegible]使得美國人對金元[illegible]逐月充斥着六千萬册[illegible]中的主人翁，盡是一些[illegible]殺犯和瘋子，神經病患[illegible]政並不是偶然的。[illegible]也是美國法西斯化的又一證[illegible]與和平的敵人怎樣用盡全部[illegible]來，他們永遠消滅不了進步的[illegible]進步思想團結起來，也永遠摧毀[illegible]美好將來的這一火燄的願望。已[illegible]罪惡的蒙昧主義者的呼聲，已[illegible]

美國焚燬書籍

參加世界青年聯歡節
歐亞人民民主國家熱烈進行籌備工作
匈牙利代表團有一千五百人
朝鮮蒙古越南代表啓程赴羅

[illegible]規模很大的籌備工作。波蘭全國各地九百個合唱隊、二百個舞蹈隊舉行了參加比賽，從中選出了參加聯歡節的文藝節目。匈牙利參加聯歡節的代表團約有一千五百人，其中有布達佩斯青年管弦樂隊、得布勒森人民合唱團、歌劇院的芭蕾舞團和二百多個運動員。保加利亞許多工業企業、建築工地和農業合作[illegible]社紛紛舉行了迎接聯歡節的晚會和集會。阿爾巴尼亞爲了選拔參加聯歡節的節目，在七月十日舉行了民間舞蹈比賽會。

蘇最高蘇維埃會議
改期八月五日召開

[illegible]廿二日電話】中央人民電台廿二日消息：蘇聯最高蘇維埃[illegible]蘇維埃社會主義共和國聯盟最高蘇維埃會議，改在一九五三年八[illegible]

蘇接濟德食物
牛油達五千噸
並有近七萬噸穀物

【新華社北京廿一日電】據德意志通訊社柏林二十日訊：七月上半月自蘇聯運到德意志民主共和國的大量食物中，包括五千噸牛油，四千噸植物油，一千噸以上的動物脂肪和將近七萬噸的穀物。

侵越戰爭軍費
法國無力增加
財長在閣議中表示

【路透社巴黎廿二日電】一般預料，法國國會於廿二日舉行的全體會議中，對印度支那問題，將作若干重要的決定。法國主要閣員廿一日曾開會考慮對印度支那的軍事與政治政策。法國內部現有兩種意見，多數主張繼增强軍事行動，認爲在目前進行結束戰爭的談判，尚非其時。新任印度支那法軍總司令納瓦爾，意欲恢復法方的軍事主動，他要求增加軍隊並增兵一萬五千至二萬人。

在廿一日的閣議中，法財長福爾曾報稱，按照法國現行的預算，他無法增加印度支那軍費的支出。

對華府三外長會議結果
艾德禮表示失望
並不滿召開外長一級的四國會議

【法新社倫敦廿一日電】英國下院反對派領袖艾德禮，廿一日在下院答覆巴特勒代首相兼財政大臣早上發表的外交政策演說時，對於華盛頓會議的結果，甚爲失望。

艾德禮在下院辯論英國外交政策的第一天說：「對於擬定中在九月舉行的外長會議，我一點也不滿意。」他說：「我想，我們大家都同意以華盛頓三國外長會議來代替高級會議是離[illegible]不够的。他們皆以太高的期望，我們不能[illegible]我認爲今天發表的關於這次會議結果的白皮書，是叫人失望的。」

艾德禮說：「這次發表的關於會議的公報，似乎是不够遠見的，和盲目的演講實際上並不協調。對於過去所採取的立場，似乎太强調了，同時在送給蘇聯的文件中，我也發現同樣的毛病。」

艾德禮進一步說：「對於外長會議擬定在九月舉行，我一點也不滿意[illegible]」他指出：「使在英國，對於復活後的德國的武力威脅，在未來德國領土上仍然是害怕的。」

艾德禮結尾說：「我願意看見歐洲東西貿易的交流。我願意看見與中國大量進行貿易。我坦白的說，我認爲華盛頓會議在走向和平的目標上，並沒有多大的進展。」

杜勒斯支持埃及
倫敦人士不高興
美議員說要扣美「援」

【本報訊】新華社北京廿日電：美英統治集團在埃及問題上的矛盾，愈來愈尖銳。合衆社十五日引倫敦英國「權威人士」的話說，美國國務卿杜勒斯以前曾答應在英埃糾紛中支持英國，但現在卻「絕對贊成」埃及的[illegible]主張了。他們認爲，杜勒斯的改變主意，「鼓勵了埃及拖延恢復英埃談判」，因爲埃及在依靠美國的支持，它指望英國讓步，以便在蘇彝士運河區採用美國的辦法。

同一天，合衆社發表了美國衆議院外交委員會委員史密斯預備在衆議院發表的演說。史密斯攻擊英國在恢復英埃談判問題上「毫不肯讓步」，一點沒有妥協的神氣。……英國這種行動正在危及美國在中東求得安全的利益。」因此史密斯認爲國會應該用「停止國會批准的一切經濟和軍事援助」的辦法，來逼迫英國服從美國的意志。他說：「當英國人正在世界上那個危險非常大的地區採取頑固不化的態度的時候，我們還給英國東西，那是說不過去的。」

【本報訊】新華社北京廿一日電：塔斯社開羅十九日訊：英國駐中東軍司令部在十六日宣佈取消關於在伊士美利亞搜查埃及人的命令。但是埃及國家指導部發表的正式公報說，伊士美利亞的英軍仍然繼續實行搜查。

埃及公報指出，英軍在十六日曾攻擊三個埃及工人並用刀子刺傷他們。十七日，一個叫做阿布代爾·薩尼姆的埃及人被英軍攻擊受重傷。

蘇捐款贈日災民
總數三百六十萬日元

【新華社北京廿一日電】塔斯社東京十九日訊：據共同社報道，蘇聯代表團參事巴夫里切夫在七月十八日將捐款三百六十萬日元交給日本紅十字會，作爲對九州北部水災災民的救濟金。

國際瑣聞

晴天帶雨傘 爲避火山灰

▲東京訊：日本南部的阿蘇火山於十九日起爆發，烟燄蔽天。山下熊本縣的居民出門，現在都帶雨傘，以防衣服上被黑灰玷污。

▲愛丁堡訊：此間有一輛電車，在行駛時車頭走電，開車人躲入車廂。事發一個汽車間的青年麥克阿隣看見，他馬上抱了兩個防火器，前往搶救。他跳在電車後邊，追趕了一百碼之遙，電車方才停駛，於是他就走上車去，用防火器將火撲滅。

▲倫敦訊：「謀殺先生」克里斯蒂有一隻黑白色的花貓，在主人被刑後，牠就徬徨無主，被禁北處當局捕獲，但牠不肯馴服，於是牠也繼主人之後，被判了死刑。

▲洛杉磯訊：著名女伶安德烈·李芝廿日失掉了價值美金七萬一千元的珍飾，已向警局報告。她的珍飾從夾萬裏拿出後，由她的丈夫放在手提收音機裏，於是他們就去游泳池游泳，後來即告失踪。

▲英國閣覽訊：此間工程師鄧伯特兄弟二人，最近發明一收穫番薯的機器，它將番薯從根上切下後，放入渾水中攪動，番薯即洗淨，紛紛浮出水面，極易撈起。舊法多用清水，以致番薯往往與泥石俱沉水底，不易取得。這發明完全是利用物理學上的比重原理。

▲倫敦訊：英國科學家逼爾羅斯發明的人工心臟，用狗卅頭試驗，證明完全有效，現在有一個假難題不易解決的，就是這一個龐然巨物的機器，應該怎樣安裝，方能不致妨礙病人的行動。

「謀殺先生」有貓 結局與主人一樣

服務版

讀者答問

來往港穗雙程旅客
能否攜帶物品進口
深圳海關函覆讀者有詳細解釋
「原人退回不得入境」之說不確

倪福華先生：

來信查詢之各項問題，茲轉請深圳中華人民共和國九龍海關函覆如下：

（一）所帶之手錶、衣服，如確係攜帶者本人自用或家用，非代人攜帶及無轉售牟利意圖，經海關審查認可，其價值連同行李中其他應稅物品在內，總值不超過折值港幣二五〇元之人民幣者，可准免證按最低稅率完納行李稅進口。其分別應徵稅率爲：手錶三〇%，另代徵貨物稅二〇%；呢西褲和絨線衣各一〇%，無貨物稅；大衣和旗袍因未說明質料，其應徵稅率無法核定。如非本人自用或家用或其應稅總值超出上述免證限額時，按章應領進口許可證方准按普通稅率完稅進口，其稅率爲：手錶四〇%（鋼錶或錶殼係包、夾、鍍金等者）或一五〇%（錶殼飾有珠寶或其全部或大部份係金、銀、鉑製成者），另代徵貨物稅二〇%；呢西褲和絨線衣各一五〇%，貨物稅無。

（二）近來由於進出口旅客人數不斷增加，而進口旅客中攜帶錶筆及洋雜物進口的情況又極嚴重，積少成多，每日由旅客攜帶進口的錶、筆、洋雜數量驚人，而這些物品中更有不少流入市場，以致影響了內地民族工商業的正常發展，已引起內地各階層人士的極大注意，紛紛致函南方日報或直接來信要求海關立即採取有效措施，制止這一嚴重情況的繼續發展。因此，海關的希望均能本着愛國主義的精神，從全體人民利益着眼，不要購帶錶、筆、洋雜貨進口外，特自本年六月十七日起決定：凡從內地赴港短期回程或由港返內地後仍回香港的進口旅客，一般不准購帶新錶筆進口。購者如無證明勸令退回香港或按無證進口貨物予以處理，以期扭轉上述不正常現象，以保護內地民族工商業的發展。海關的這一決定，完全是根據羣衆的要求，從全體人民利益出發，並針對目前這種嚴重的不正常的現象而採取的必要措施。至於對攜帶人則從未有過留難情事，所謂「原人退回不得入境」一節，係與事實不符，請不要輕信謠言。（編者）

科學技術答問

夏天吃冬瓜
吃法甚多各地製作不同
可燜可煲又可製冬瓜盅

唐辰暉先生：

冬瓜是夏天最適宜的食品，這幾天天氣炎熱，大多數家庭都煲煮冬瓜湯解暑。冬瓜除含有大量水份外，還含有蛋白質、脂肪以及少量的鈣、磷、鐵、鉀質等，是夏天雨季最宜製的瓜菜。冬瓜的吃法甚多，在普通日常的菜餚中，常切片加料燜煮，或煲湯。福建人常用糖餞製成冬瓜糖；潮州人喜用冬瓜來做餅餌的餡子；香港的齋菜館常用冬瓜加料製冬瓜盅，以饗顧客；還有浙江人常把冬瓜切成方塊，在清水鍋中煮熟，然後用鹽一層一層的漬入瓦罐，這叫做鹽冬瓜。

冬瓜是一年生的蔓草本，它的莖和葉子都很粗大，且有細毛。種植時，其莖蔓一般多蔓延於地面上。由於種類的不同，其長成的形狀也不相同，有長枕形、球圓形、橢圓形等。皮厚肉白，汁多味淡，但不宜生食。其原來的產地是印度，後傳入中國，性喜暖熱，因此我國產地多南方，產銷的季節，一般係在六月至十月間。（飽水）

家庭常識

蛋糕的製法
只要有經驗和設備
做蛋糕並不是難事

做蛋糕並不是一件難事，完全要靠你的經驗和設備。蛋糕所需用的原料是麵粉和雞蛋，雞蛋要挑新鮮，麵粉必需上等白麵粉，這裏介紹幾種做蛋糕的方法，供主婦們試做參考。

蒸蛋糕——先把雞蛋打散在大碗裏，用筷子打勁，至雞蛋發出很高的泡泡，色變得淡黄，放進麵粉，再打三分鐘，再把麵粉拌勻，勻進去，用筷子拌勻，然後倒進蒸籠。蒸時火力要强，鍋中的水要滾得透，蒸二、三十分鐘，至濕氣全減，乾透發香，即可取出。如加裝飾，最好在未蒸以前撒上玫瑰花片或葡萄乾等。應用材料的份量如下：雞蛋十枚，麵粉十兩，白糖十兩，發粉四錢，多少均可以此類推。

烘蛋糕——烘蛋糕必需用兩重火力，上下夾攻。烘的時候，要在旁觀察，如貼近鐵板的一面已變成黄色，即需將糕翻身後再烘約十分鐘即成。製法先把雞蛋打開，傾入碗中，用筷子調和，加入適量的白糖打攪勻之後，再加麵粉，使呈半流動質爲度。用一隻鐵盤，上放一個個的圓形各種形式的糕模，四周也塗油，把攪和的流動質勻入模中，蓋上鐵盤，烘十分鐘即可。如要裝飾，在未烘前放上瓜子仁、碎花生或葡萄乾等。

奶油蛋糕——製法將三十隻雞蛋打散在乾淨的盤中，用筷子打勁，變淡黄色，再加入白糖兩磅，煉乳半罐，和兩磅的麵粉。進行上鍋烘製之前，鍋底先要搭些牛油，再照鍋形剪個牛皮紙墊上；然後將半流質的混合物倒入。火力最好先用旺火，後用文火烘焙。一直烘到用根牙籤向蛋糕中心一插，拔出後如上面未沾有黏性的東西即成，趁熱食之最佳。（譯）

簡覆

折曆

譚元先生：己卯年舊曆五月十六日，合公元一九三九年七月二日。

蕭細慶先生：己卯年舊曆八月十三日，合公元一九三九年九月二十五日。

夏衲先生：壬戌年舊曆四月二十六日，合公元一九二二年五月廿二日。（編者）

英語課本

吳健忠先生：香港大道中商務印書館出版有一種「綜合英語課本」，共分六册，每册售價不超過一元港幣。該書較適合初學英語的人閱讀。可前往洽購。

回國升學

余堅心先生：香港、澳門英文書院第二班畢業學生相當於內地高中畢業學生的程度，可以報考內地高等學校，並可獲得從寬取錄優待的。廣州每人每月所需膳費，如在學校開膳，約需人民幣十萬元左右。

旅客攜帶自用西藥入境，如非禁止入境者，且攜帶的數量在合理範圍之內，經海關檢查認可，可按章完稅進口。

由九龍去廣州所需車費如下：（一）九龍至羅湖火車票價（港幣）：頭等二元九角，二等二元二角，三等一元四角半。（二）深圳至廣州火車票價（人民幣）：硬席二萬元，軟席三萬五千元。

單車入境

國濤先生：個人攜帶已用過一年以上的自用舊單車一架進口，必須先向目的地海關申請進口許可證，然後才能憑證由海關估稅進口。申請進口許可證手續，可以請託你辦通行證的親友向當地或附近的海關辦理。將所帶車子的價值、牌子、已用過時期及帶回的理由等，詳細清楚，以便代辦申請手續。（編者）

國內大學介紹

西北師範學院

西北師範學院的任務，是培養中等學校的專業師資。全院現在分設十一個學系，八個專修科；各學系修業年限都是四年，專修科是一年到二年。爲了使教學上理論和實際相結合，附設有中、小學、幼兒園各一所，作爲師生實習和研究的機構。現將各系、科的情況介紹如下：

教育系　設有專用的研究室，並置備了關於心理生理方面的儀器模型。專業課程爲教育學、心理學、教育史、人體解剖和邏輯學等。

幼兒教育系　設備方面有風琴和一般樂器、試教用的兒童玩具和生理、心理的模型。專業課程爲兒童心理學、兒童文學、幼兒園美術、音樂、遊戲、學前衛生學等。

中國語文學系　設有專用的研究室。專業課程爲中國語文、文學概論、語言學概論、中國文學、外國文學、文藝學等。

歷史系　設有專用的研究室。專業課程爲中國近代史、中國古代史、世界近代史、世界古代史、世界中世紀史等。

地理系　設有儀器室、標本室。此有氣象、測量、天文、繪圖等儀器及岩石、礦產、化石等標本。專業課程爲地質學、中外自然地理、經濟地理等。

數學系　備有教學上應用的儀器模型。專業課程爲高等代數、理論力學、數學分析等。

物理系　設置有教學上應用的力學、熱學、聲學、光學、電學各方面的儀器，以及專用的實驗室。專業課程爲原子物理、應用電學等。（上）

怎樣做生意？
貨物的來源

李建棠

當然，去內地的貨，最妥當的是自己向國外訂來，而這家工廠又是著名的，那自然是可靠的。但那一家進出口行都沒有這麼大的本事。無論如何，都免不了要向市面上購進貨物而運往內地，以應客戶需要。

當進貨的時候，除先看小樣，再去看大樣，同時取貨樣研究，及交給公證人化驗。以看其成份如何外，在貨倉看樣的時候，還可同管倉先生談談，問他這貨來源是從大船上卸下來的，還是客戶自己入倉的，及存倉日期的久暫等。這樣就可以分析出這批貨物的情況如何，對貨物的具體內容先有了一個印象。

而且，取貨樣等最好負責人親自去做。很多行家負責人只坐在店中發號施令，以爲這種看貨取樣是小事情，叫後生或老司務去辦就可以了。因而對貨物內容不可能具體了解。從前，我在讀書的時候，教國際貿易這位老師，他常對我們說，不但要明白內部管理，而且做進出口行負責人的話，還應該時時在碼頭、工廠、倉庫中去求取實際經驗，以充實經營信心。他這話我記在心裏，這多年來，除了自己經營的貨物，時時研究以外，還時時去碼頭、倉庫看貨取樣等。由於我對貨物的內容能認識够，做起來有把握，做了這多年內地生意，一點糾葛也未發生過。所以提出這點經驗，以供大家參考。

簽了合同遊罷中國 英商六人乘輪抵港
說無意排除港商與中國做生意 香港兩大廠商被邀派代表同行

【本報訊】從北京談了生意、簽了合同回來的英商，再一次的告訴香港的工商界人士說：他們沒有排除香港與中國做生意的企圖，他們而且還邀請了香港商行的代表參加與北京做生意的談判。

昨天重申了這項意思的是從北京回來的英國哥羅布頓・巴金山公司營業董事高級助手哈・希・斯潘塞。他和其他五位英商代表，昨天從上海搭岳州輪抵港。他們是英國工商界訪華團十九位團員中的一部份團員。在上星期五，當這個訪華團另一批英商從北京回來，他們的發言人伯格在招待記者時，也說明了他們沒有排除香港與北京做生意的任何意圖。

哈・希・斯潘塞

斯潘塞和伯格都指出：他們不但邀請了香港的商人參加他們的團體，事實上香港的兩家大廠商：信昌機器工程有限公司和哈維美因公司，也都派代表參加了這次北京之行。信昌機器工程有限公司董事長兼總經理高默遐，現在還在上海，可望於下週返港。

昨晨抵港的共六人，除哈・希・斯潘塞外，尚有肯・戈・特雷赫恩，海爾布朗公司經理；杰・阿・羅瑟萊，希臣羅特公司董事；艾・鮑爾頓，福爾公司（原料進出口公司）代表；約・克・米爾納，克里格林格爾德公司副總經理；威・金，布魯伯恩公司代表。其中國、金在岳州輪駛進九龍灣後，便趕赴啓德機場，搭飛機回倫敦去了。

在岳州輪上，斯潘塞接見外國通訊社及香港報紙的記者時說：對於這次談判的結果，大家感覺十分愉快。認為這次所簽的商業協議和合同，「改進了中英兩國間的貿易關係，使得貿易前途好轉了。」

斯潘塞說他所屬的哥羅布頓・巴金生公司，這次與中國方面簽訂了不少預約性的合同。他們所賣出的，主要是電力機械和器件，只等英國政府發下出口執照，就可運出。他並說根據他們這次在北京簽訂的商業協議，英方賣與中國方面的都是民用品，中國將把這些機器等，用在它的工業化五年計劃中。

有人問斯潘塞他們在上海做了些什麼，斯潘塞說：「玩啦，找朋友啦，我們與在上海的大部份英國僑民都碰了頭，包括匯豐銀行上海分行的經理在內，他們而且還舉行了一個雞尾酒會來歡迎我們哩！」

斯潘塞和昨日抵港的其餘幾位英商代表，並指出目前抵港的伯格，已有關於他們此行詳細的書面談話發表。那篇談話，是可以代表他們全體的意見的。

代表着英國一百五十家著名廠商的英國工商界訪華團，於上月十九日經羅湖抵達北京，經過了順利的談判後，於本月六日即在北京與中國進出口公司簽訂了貿易總額三千萬英鎊的商業協議，接着，各個別團員又與中國進出口公司等，簽訂了首批合同近九十份，每方進出口總值共一千二百四十餘萬英鎊。其中有一部份合同，在下個月內就可履行。

教育司署公佈書單 史地課本多台灣版
編排不合理內容也與史實不符 教育界深表詫異盼港府予改善

【本報訊】香港教育司署在七月初公佈了中小學准用教科書名表，除國文補充讀物及尺牘、珠算、詩歌外，共計一百四十八種。這些教科書中，有些是以前准用或准用而版次不同的；有些是增添上去的，新增者以台灣正中書局的教科書為最多，其中屬於中學的所佔比例更大。如一百四十多種教科書中，台灣正中、華國等書局所出版的有五十種，其中正中出版的佔三十四種，佔三分之一強。四十七種高中教科書中，有三十六種是台灣正中等出版的，佔百分之五十五點三，即一半以上。初中的也幾佔三分之一。以分科來說，台灣課本在中學歷史科中佔四分之三，國文佔百分之六十二點五，地理佔百分之六十一點五，小學國語科佔三分之一，歷史科佔二分之一，地理科佔三分之二。

書單內教科書的出版日期、版次也有規定。一套書如果有上中下三册，三册的出版日期、版次也可能不同。書單內屬於商務、中華教科書的出版日期，除高小國語外，全部是一九五〇年以前的；但正中等書局的教科書，却幾乎都是台灣新版的。

按一九四八年九月廿二日教育司署所發出准用教科書書單，其中絕大部分是中華、商務、開明三家大書局出版的教科書，而這次的新書單，却把上述三家書局的若干老牌的教科書都刪掉了，而添加了大部分台灣正中書局的課本。至高中本國史和本國地理，更特別指定只准用台灣正中版的，其他書局課本一律不准採用。

歷來為港九各校所採用的開明、商務國文課本，中華、商務的史地課本，多因未被准用，這就增加了許多教師教學上的困難；而許多高中學生，對只准採用台灣史、地課本，也深感詫異和不滿。

港九學校函高詩雅 向他提出兩點要求
高中史地科增加其他版本 准用中華商務所出教課書

港九有若干學校，日前曾向教育司高詩雅申請改善教科用書選擇範圍，茲採悉該申請書原文如下：

「高詩雅先生：我們已經接到你所發出的第五十六號學校通告，和隨這個通告附發的學校准用書目一份。我們很重視這份書目，因為教科書的好壞，對教學效果有很大的影響。幾年來，我們在選用教科書上遭遇過一些困難，但還有較大的選擇餘地。這次教育司署重新核定各級用書，我們正希望這個新規定能給我們較多的便利。按書目中所列教科書，共有二百多種，較去年所定的為多。在你所發出的通告中，又指出各校仍可採用不在核准書目內之教科書，但須辦理申請審核手續。我們已把擬採用的教科書書名及採用理由，寫成書面意見給張紹桂先生。這裏要直接向你提出的是，在准用書目中，高中本國史、本國地理兩科，只規定了台灣正中書局出版的教科書，沒有選擇的餘地。我們很想知道這種規定的原因。我們知道中華、商務都印有高中本國史、地的教科書，而且多數是你會經核准各校採用的。這次新訂的書目，却完全加以改變，使我們遭遇很大的困難。就我們看，台灣正中書局出版的「高中歷史」（監孟博編）中，有極多史實上的錯誤，編排又極不合理。它出版之高中本國地理，內容也和中國實況有極多不符之處。而中華、商務所出版的高中本國史地教科書，為我們歷年所採用，教學效果尚稱[illegible]

大暑又到來 要煲五豆粥
熱浪襲港晴多雨少 涼茶凍品甚為暢銷

【本報訊】[illegible]俗例，是日大都[illegible]瓜粥吃，以作解暑[illegible]香港的天氣[illegible]一直是晴朗而炎熱[illegible]個期間的平均雨量[illegible]高至九十七度[illegible]有什麼跡象[illegible]去。由於這種炎熱[illegible]條、雪糕等凍品[illegible]亦做多不少生意[illegible]

勞資協商解決困難 澳水電簽勞資協約
為期兩年並增訂補充條文 見證人有工會及商會代表

【本報訊】澳門[illegible]公司代表，於二十[illegible]一九五五年五月三[illegible]工聯代表梁培、[illegible]示今後雙方應根據[illegible]，通過了協商，[illegible]按：澳門水電[illegible]年五月所簽訂的勞[illegible]求根據原約簽訂一[illegible]並增訂了一些條文[illegible]

印尼展覽開幕在即 參展廠商定期出發
乘船者商會辦手續搭機自理 展覽樣品定下月二日前交運

[illegible]眉儀原則；裝置圖則，請印出廠商會擬就後，辦[illegible]尼中華總商會代辦。關於考察團團員住宿問題，由各團員自行辦理。

藉名送信劫住宅 匪徒要坐六年牢
九龍園藝街劫案昨審結 火被告無罪但改控偷竊

[illegible]於本年五月五日晚上七時許，[illegible]被劫匪藉送信為名[illegible]劫取財物。警方[illegible]被告拘捕，又次日再將次被[illegible]

擾人清夢 罰七十元

【本報訊】三十歲男子張標，因通宵打麻雀，昨天在九龍裁判署被警方控告兩罪：（一）阻差辦公；（二）深夜打牌，擾人清夢。結果被罰七十元。

警方主控說：昨天凌晨二時十五分，有兩個巡邏警員，發覺通菜街一四七號地下有人在打麻雀，聲音很嘈雜，於是警員敲門警告屋內的人，要他們停止打麻雀。十分鐘後，警員又巡到上址，發現裏面的牌聲仍未止，便敲門入內干涉，但被告人曾想拒絕把門打開，因此將他帶返警署落案。

滾下山腳 工人受傷

【本報訊】染X建築公司工人黃生（三十二歲），昨天下午一時半左右，他在何文田治民村附近山邊工作時，不慎滾落山腳，頭部受了重傷，經由救傷車把他送入醫院留醫。

匯理銀行巨騙案 兩個被告齊獲釋

【本報訊】法國東方匯理銀行，被人用假冒簽字的支票，騙去港幣三十多萬元的案子，昨天已審結，法官認為案中兩被告的口供都是被迫而非出之自願的，而且控方證據不足，因此判決兩被告無罪釋放。

兩被告是：（一）孫萊揚，三十四歲，業經紀；（二）孫萊康，二十六歲，是法國東方匯理銀行的書記。他們是兩兄弟，同被控於去年十二月一日至今年四月一日期間，連同在逃人犯，有串謀行使支票，詐欺行騙罪。

社團動態

鐘錶商會七屆職員 昨午複選下月就職

【本報訊】港九鐘錶業商會第七屆職員，已於昨午複選產生，並定於下月一日舉行就職典禮。昨天選舉結果如下：理事長倫天樂，副理事長王澤流、李吉堂，理事中南公司、伍汝鈞、金輪、李海生、吳覺夫、陳賜飛、莫開、鄧臣、曹卓文、李洪記、潘錦溪、梁堃、藝林、鄧耀、李記、羅美、林豈耕、金時，監事長余日年，監事陳仲謙、賈華、謝基、廖雲飛，總務組長李海生、伍汝鈞，財政組長中興、藝林，交際組長王澤流、吳覺夫，福利組長中南公司、潘錦溪，體育組長李洪記、金輪，宣傳組長莫開、林豈耕、羅美，調查組長鄧耀、梁堃、李記，慈善組長鄧臣、曹卓文，音樂組長金時、陳賜飛，會計審核組長廖雲飛、陳仲謙。

傢俬職員昨天就職 杉㭚行商今日休息

▲傢俬裝修同業商會，昨天下午六時，在英京酒家舉行該會成立五週年同人聯歡會，並同時舉行該會第六屆理監事就職典禮。該會新任理監事名單如下：理事長梁英杰，副理事長路明秋、黃英明，會務部陳保興、馮煥鈞、梁炳新，核數部余日慶、劉發、張牧，交際部杜錦章、蘇鑑洵、林鋒，調查部陳昌明、萬全、李炳，公益部韓訪、林偉、李俊，監事長梁秉權，副監事長劉根、高炳，審查部鄧樹椿、甯起初，監查部劉有籌、麗霑。

▲港九杉㭚行商會慶祝魯班誕辰，昨晚在金唐酒家舉行讌宴，並通知該會所屬商號今天休業一天。

在美國貿易限制下 香港就業人數減少
顧繡業每況愈下前途未可樂觀 火柴雨傘就業人數也比前減少

【本報訊】[illegible]，因季節性關係而有增加。燈泡及乾電池廠就業人數，也比前季略增。至於針織廠和內衣廠，雖有復蘇現象，但大部份仍未能恢復夜班工作。

季報並說：在六月底時，香港共有註冊工廠及工場一千五百八十間，另有三百九十宗的註冊申請書，仍在審核中。

季內，勞工意外事件，共發生一百六十九宗，受影響者一百七十人。其中一百一十九宗，發生在註冊工廠及工場之內，因傷致命者共五人，其中三人，係註冊工廠及工場的工人。

季報還說：香港所造機器的安全設備，尚欠完分。有許多小型機器廠，曾慣在鋪前、行人路或後巷進行電焊工作，經促其進行改善。

廣播

日間 八時：報時；時代曲唱片，（一）如果沒有你、我是浮萍一片，（二）踏踏踏、千里盼知音。八時十五分：天氣報告；粵語新聞。八時廿五分：國語新聞。八時卅五分：潮州語新聞。八時四十五分：時代曲唱片，（一）得不到的愛情、三人行，（二）歡樂今宵、憂鬱的心。九時休息。十一時卅分：粵曲唱片，（一）[illegible]，（二）不如歸。十二時：報時；時代曲唱片，（一）桃李春風、晚安曲，（二）不老的爸爸、過大橋，（三）農村情歌、落花恨，（四）春遊曲、滿天星，（五）愛河浴。十二時卅分：天氣報告；音樂小曲唱片，（一）高山流水、南進宮，（二）[illegible]院鐘聲。十二時四十五分：特備粵曲節目，（一）弊才釋妖（一時報時）。一時卅分：粵語新聞。一時四十分：國語新聞。一時五十分：潮州語新聞。二時休息。

晚上 六時：報時；國語新聞。六時十五分：潮州語新聞。六時卅分：歐西音樂介紹。[illegible]：故事演講，「岳飛傳」。七時：時代曲唱片，（一）深閨恨、遙遠的愛，（二）看着我、湖畔良宵。七時四十五分：[illegible]。八時：報時；天氣報告；明日節目預告；特備粵曲節目，（一）銀河會，（二）節婦斷腸[illegible]人遺，（十）姑蘇覆劫祭飛鸞后。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：繼續特備粵曲節目。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：繼續特備粵曲節目。十一時十五分：潮州外江曲唱片，復中興告。十一時卅分：天氣報告。（完）

天氣

輕和西南偏南風。天晴，很熱。

高潮　上午六時三十八分

低潮　下午三時零四分

一元試片再度審訊 主控登庭供述詳情
昨審未畢三人各以千元保釋

【本報訊】兩間專門在中區租賃「影片」的「影片公司」，於本月十八晚遭警方搜查，因此揭發兩宗未經許可私自放映影片圖利的案子。其中一宗已於本月二十日審結，餘一宗昨天繼在中央裁判署羅司庭審訊，各被告由律師代表否認控罪，法官命將此案押候兩天才定期續審，同時准各被告以一千元保釋候審。

該案被告是德輔道中三十號三樓冠華影片公司的三個男子：（一）公司理人余秋；（二）司庫員關錦威；（三）影機工作者岑樹芬。他們被控擅自放映影片的罪名。主控昨天作供說：有兩個警探於本月十八晚九時廿五分，扮作觀衆，到上述地點，向次被告詢問那裏是否有電影看。次被告答是有，並說每看一捲片收費一元。警探給了一張加暗誌的十元鈔票，買了六個籌碼，拿回四元。發覺放影的影片有「裸體女人」。後來警探當場搜查，首被告認辦到場搜查，方從他的褲袋搜回一張有暗誌的十元鈔票，並搜出兩個殷籌，共七十元的賬目，是和該案有關的。當時在場看電影的，除了警探外，還有一個男看客。他指證給了首被告一塊錢。警方當場檢獲影機一副，銀幕一幅，菲林廿捲，現款十五元，賬簿和入場用的籌碼牌。

「主委」高談磅水 「救委」乘機鬆人
吊頸嶺「難民」苛索無厭 許讓成表示準備發捐册

【本報訊】吊頸嶺「救難會」本屆「救委」，將於月底散班，新一班人馬，定期二十九日下午五時登場。昨天是「救難會」本屆「救委」尾場戲，對叢懸救應籌的「委員」們有的坐了「救難會」，已經無可議，開會僅半小時便散場。許庇毅對九龍總商會許讓成說：「有乜好議咧，早的定期交代啦。最好係一次過將數目、文件交代清楚，由新人接手來搞至啱嘅。」「委員」們有的坐着不發一言，毫無興趣。最後有人說：「散會啦，我真有事要辦呀。」於是一陣椅響，就此散班。

未正式上任的新「主委」九龍總商會代表許讓成，昨天在會上跨路其談，透露出要捐人出錢救濟吊頸嶺將會背「難民」，準備發捐冊向人「磅水」。已經在吊頸嶺上坐食了三年多、而又背案無厭的「難民」，目前仍有一千五百四十八人，且留新「米飯班主」如何發蛋了。

與夫口角 婦人服毒

【本報訊】一個婦人因和丈夫口角，昨晚八時半竟服食滴露，後為同居發覺，召救傷車送她入醫院救治。該婦人名陳秀，三十六歲，係薄扶林道某校球場工人。

七百歸僑經港回穗 深圳當局熱烈歡迎
有僑生二百五十餘人回國升學 旅途中彼此照顧生活殊不寂寞

【本報訊】印尼歸國華僑七百五十一人，乘芝萬宜輪於昨晨抵達香港後，便轉乘火車前赴深圳轉往廣州。他們於下午一時許到達深圳，受到熱烈的歡迎。中國銀行華僑服務部及有關機構，都派員招待他們，並幫助辦理一切應辦手續，使他們當天乘坐火車前往廣州。歸僑們投進祖國的懷抱，表示無限歡欣興奮；對於各單位工作人員熱情的照顧，感到十分親切，並表示感謝。

這批印尼歸僑中，有二百五十六個回國升學的僑生，其中包括雅加達吧城中學、巽中中學等校學生一百四十八人，三寶壟僑生十八人，泗水僑生八十二人，孟加錫僑生三人，峇里巴板僑生十二人。此外，歸僑中有不少是職業青年、教員和店員等。

他們在船上組織了「印尼歸國華僑聯合會」，在旅途中彼此幫忙照顧，溫暖集體愉快的生活，在船上有歌詠、集體遊戲等節目，快樂地度過旅程。

夜劫譚瓷記案開審
疑匪被引用緊急條例提控 罪名是未經許可擅自開槍射人 昨天審訊未畢今晨將繼續提訊

【本報訊】被劫嫌疑人疑匪，被引用緊急條例控訴的，昨天高院又有一宗。

混宗劫案的被告名叫何帶，又名偷雞帶（三十八歲），被控罪名為：未經合法許可，擅自開槍射擊他人。

據主控官荷頓陳述案情說：今年四月三日晚十時許，灣仔莊士頓道八十號譚瓷記錫鐵店正作收市準備，突然被兩匪徒闖入。其中一匪持有左輪手槍一支，另一匪徒則將留於櫃面上的手錶四十四隻劫去。兩匪得手後，旋即奪門逃跑。

這時，有三名錶店夥伴不甘損失，馬上從後追趕。他們一面追，一面狂吹警笛，由大王東街追到了大道東，適遇兩名軍裝華警。華警隨悉發生劫案，也就加入追趕。不料持槍匪徒突然連發數槍，幸虧沒有擊中。

劫匪由大道東折入大王西街時，再連發數槍，其中一彈果然擊中了六一八號華警何國堅部。此後，該槍匪便擬越莊士頓道向譚臣道逃跑。到譚臣道口，又發一槍，卻意外地擊中了一個過路英兵柴路連腰部。這時，警方曾發槍數響，但沒有一彈命中，匪徒便得脅迫一輛的士，駛到渡宮戲院下車，逃匿無蹤。

事後，警方於六月五日搜查一間茶室時，將被告拘獲，並且在他身上搜出左輪手槍一支。在辦理認人手續時，錶店夥件即認出本案被告就是當日的匪徒。

另據拘捕被告的華探供說：上月五日，警方接得線報，在大道東冠羅茶樓埋伏。後來見被告與一人同來品茗，不久，那個陌生男子先行離去（按：離去的男子名何朝光，出門後亦被警方拘獲，將在另一案中與被告何帶同被控行劫罪），他就上前拘捕被告。被告見狀，急忙探手腰際，好像欲拔槍抵抗。幸虧另一探員手快，立即將被告制服，並由警方歐督察當在他身上搜出手槍一支。

此案昨天仍未審畢，押候今晨繼續審理。

車禍又三宗
四歲女孩慘死輪下 六旬老婦被嚇昏倒

【本報訊】大道西昨晨有一個四歲的女孩子，喪身在一輛貨車的後輪下。據當場目擊的人說：出事的時候，約在上午十時四十分，那個穿着花布衫褲的女童，從停在路旁一輛貨車的頭部橫過馬路，不料這時正有一輛貨車自西向東駛來，也許因為司機的視線被停在路邊的貨車擋住，及至發現小孩在路中時，已來不及突然煞車。這個小孩的頭部，被這輛貨車的後輪輾過，當場便身死了。

又昨晨九時，有一個男子在渣甸街附近，被一輛私家車撞傷，幸而傷勢不重，只擦傷了額頭和下顎，經送入醫院敷藥後出院。這男子名余必，卅五歲，為渣甸街六十四號三樓民安建築公司的管工。

另外，有一六十七歲的老婦，於昨晨十時半路經灣仔軒尼詩道路中時，突有一輛私家車駛來，鳴號警告避路。豈知她一聽到號角，竟然嚇暈在地。後來由救護車將她送到醫院救醫。

偷得現款輸清光 店伴自首上公堂
竊得千六元赴澳門賭博 連戰皆北回來只剩十元

【本報訊】有一個商店伙伴，從夾萬裏撬取去現款一千六百元，到澳門去賭錢輸光了，返港後自動到警署投案。

被告人名顏譚彬（二十四歲），昨天在九龍裁判署被控偷竊罪。他承認罪名，但表示沒有辦法將錢還給原告人。警方請求將被告還押警署一天再審。

據主控說：本月十五日早上，原告人顏光賀到油蔴地警署報案，說他店裏夾萬中的現款一千六百元，不翼而飛，只留了一張字條在夾萬內，是被告人寫的，說是借去一千六百元。直至本月二十日，被告親到警署自首，承認取去該款，到澳門去賭輸了，只剩下十塊錢。

大公報澳門分銷處遷移新址啟事

本分銷處自七月十五日起遷至營地大街五十一號二樓新址辦公，如有訂閱報紙刊登廣告，請臨新址接洽。每月報費葡幣二元七角　當天到達專人隨到隨送

地址營地大街五十一號　電話：三九七五號

培僑中學招生

班級：高初中暨小學新生及轉學生
考期：七月廿六日上午九時
校址：跑馬地布律活道六號
電話：七〇八三七　七〇八三八
（膳宿俱備）
校長杜伯奎

招生

亞偉速記學校函授

速記

亞偉中文速記，用符號形，簡易學習，特設函授部，招生，有志者，附備章程，說明書，寄函即寄，香港軒尼詩道三〇四號地下

遺失

遺失聲明

茲遺失深圳中國旅行社第甲申五一二六號提貨單乙紙，如有發現作廢無效。香港中興公司啓

經濟版

外銷數量愈見減縮 汽燈工業仍無起色 上半年產銷比去年同期少二成 有些廠家還在停工減產狀態中

【本報訊】和去年同期比較，今年上半年汽燈製造廠的產銷量，估計約減少了兩成。目前一部份汽燈廠，還是處在停工減產狀態中。

據汽燈工業人士說：現時汽燈廠之所以被迫減產，主要是外來訂單不多的緣故。近月以來，港製汽燈銷往印尼，每月只得一千幾百箱，這是難以解決今天廠商所存在的製品出路問題的，其他各線去貨數量亦沒有特別起色，因此廠家除了把一部份生產力轉移到生產其他貨品外，有些就只得由它荒廢着了。

印尼方面自從把汽燈列入進口貨分類表的乙二組後，港貨輸往即大受影響。菲律賓近因傳八月後現行輸入制度可能有變化，商人雖然多爭取一些貨物先行運去，但去貨增加也有限。伊朗方面雖有入口證批出，但當地政府却無外匯供給，事實上只等於零。一般說來，今天港製汽燈廠所接到的訂單不僅宗數少，而且數量也少。

以去年八、九月間的情形和現在相比，簡直相差得太遠了。當時港製汽燈每月外銷六、七千箱，印尼即已佔總額的半數，現在印尼每月批銷數量只得一千幾百箱，每張訂單的訂購數量甚至只得幾十箱也有。

這位發言人認為南洋各地去銷力弱，主要是因為當地土產如橡膠等銷不出去所致的。他說：把我們的產品割價求售並不是個好辦法。必需使南洋的土產銷路解決，一般購買力提高，那港製汽燈的外銷量才會有增加的可能。

非商來港考察 順道買些貨物 準備還要到日本去看看 日貨在非已成港貨勁敵

【本報訊】近有些非洲入口商來港考察，順道買了一些貨，本月來由港銷往非洲各地市場頗見增加。

據洋行人士說：近年來香港與非洲各地市的貿易比前較活躍一些，這是由於香港工業製造品在南洋市場銷路緊縮下，因而轉向非洲方面找尋出路，所以對非洲輸出比前略見增加。近日有些非洲商人來港考察，順道訂購一些貨品，一位非洲客，一家印商洋行來了一位非洲客，該行曾委託其在港訂購了近百萬元的貨物。據悉，這些非洲來客將再去日本考察的。

本月來，非洲方面訂購香港貨物總數比上月同期多，所訂購的貨品以各種棉織品、鞋、襪、衫、風燈、搪瓷、膠品、雨傘等較大宗，以各種棉織品而言，其中訂購數量約有五萬打左右。

非洲市場過去多銷歐洲貨品，港貨比歐洲製造的同類貨品價格低廉一些，如港製風燈則比同類製造的平三分一以上，所以港製品在非洲市場逐漸有些銷路。不過，日本貨品亦正在加緊從進這個市場，將可能如南洋市場一樣，又是成為港貨勁敵的。

日貨輸馬來轉增 上月共一千二百萬叻元 比馬來輸日多三百萬元

【路透社新加坡二十一日電】六月份馬來亞自日本輸入的貨物，要比它輸往日本的為多。馬來亞統計局今日透露：馬來亞自日本輸入的貨物，共值一千二百萬叻元，輸出則為九百五十萬叻元。

今年上半年馬來亞自日本輸入的貨物，共值六千三百七十六萬六千叻元，輸出則為七千三百六十七萬七千叻元。

馬來亞在六月份的港口貿易總額，是二億六千六百萬叻元，其中印尼佔六千一百萬叻元，英國佔五千四百萬叻元，泰國佔二千三百萬叻元，沙撈越佔一千七百萬叻元，緬甸佔一千七百萬叻元，澳洲佔一千二百萬叻元，日本則佔一千二百萬叻元。

在輸出總值的二億四千一百萬叻元中，印尼佔四千萬叻元，英國佔四千萬叻元，美國佔二千九百萬叻元，澳洲佔一千六百萬叻元，印度佔一千一百萬叻元，法國佔一千一百萬叻元，日本期估一千萬叻元。

在今年上半年內，馬來亞的輸入總值是十六億二千八百萬叻元，輸出則為十五億四千五百萬叻元。

快把板 瑞典放新盤 訂價再降低

【本報訊】瑞典製快把板，最近洋行續放新盤，訂價再度降低。計正三號快把板每件（四尺乘十二尺）C.I.F.香港為八元四毫港幣，二號B快把板C.I.F.香港為九元六毫。訂價降低後，雖然頗合算，但商人仍無訂入。

據商人說，目前商人仍不訂購的主要原因，就是香港存貨多、市道滯，廠家又不斷降價爭市場，使他們均不敢訂入。

週來快把板市勢極冷淡，不單大盤少買賣，甚至連門市零售亦減少了，原因是與整個商場冷淡是有密切關係的。買家少，賣盤亦少，只有三號下價快把板尚有價，如正三號貨每件（四尺乘十二尺）唱九元二毫，三號A每件要八元二毫。一、二號靚貨很少正盤。

主要物品零售價（單位港幣元）

七月廿二日（以中央市場價為準）

品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六.六〇
豬肉	一斤	四.四〇
中雞	一斤	四.五〇
鵝	一斤	二.七〇
鴨	一斤	二.三〇
白糖	一斤	〇.六〇
花生油	一斤	一.八〇
油粘米	一斤	〇.九〇
麵粉	一斤	〇.八〇
松柴	每擔	八.〇〇
乾坡片	每擔	七.五〇
節瓜	一斤	〇.二五
馬鈴薯	一斤	〇.四〇
番茄	一斤	〇.五〇
多瓜	一斤	〇.一五
青豆	一斤	〇.六〇
白豆角	一斤	〇.四五
中蝦	一斤	一.八〇
紅衫	一斤	一.六〇
鯇魚	一斤	二.〇〇
雞蛋	十隻	一.四〇
鴨蛋	十隻	一.四〇

說明：中雞漲一毫，鯇魚跌四毫，鴨蛋漲二毫。中蝦、番茄均跌二毫。

日輪一艘昨天到港 載來雜貨只百餘噸 大部份洋葱馬鈴薯將轉西貢 明天一輪裝貨四百噸由歐到港

【本報訊】昨有一艘郵船由日本開到此間，載來貨物只得一百七十噸。在這一批貨物中，有大部份是洋葱、馬鈴薯、罐頭海產、衣車和人造絲疋頭等。至於星馬，則因港府於月前停止簽證，現在已很少運來了。由這艘船載來的洋葱、馬鈴薯和衣車，據說有大部份都是轉銷到西貢去的。

又，定明日抵埗的一艘貨輪，將由歐洲各地載來貨物四百餘噸。這艘船是由馬賽、鄧苟克、安特衛普、漢堡、鹿特丹和不來梅等口岸開來的。

在這批總額四百餘噸的貨物中，由西德運來的要佔去一半，其中包括五金工具、印花布、疋頭、紙張、顯微鏡、板紙和染料、膠布。至於由法國、荷蘭、比利時運來的貨物，則有化學產品、香料、鐘面、鋼窗、玻璃、精製漆油和鋼板。與本月六日由歐洲開來的那艘船相比，這艘船的載貨量已減去三分之一。關於這一點，據說是與商人在四月初即行減少訂貨的情況分不開的。

日商買廢鐵大減 中旬運去只一二百噸 上月總值還有八十七萬元

【本報訊】進入七月份以來，日商來港購買廢鐵的數量，已比前大告減少了。本月中旬開往日本的船隻，都很少接入這類的貨物；有時，也只是間中載出一、二百噸而已。而在五、六月間，單就一兩艘英國船的載運數量，已經有一千一百噸。

據解釋，日本的鋼鐵產品在日本市場上銷路不振，對外輸出又受到嚴格限制，再加上日商缺乏英鎊外匯來輸入這種原料，都是造成廢鐵由港輸日減縮的原因。

又據港府編製的統計數字顯示，六月份由港輸日的廢鐵，只值八十七萬元，這要比五月份的九十五萬元減去八萬元。

放寬日貨輸英鎊區 日方仍未正式提出

【本報訊】據外國通訊社消息：日本政府現時還未正式向英國提出這樣的一項要求，即針對着放寬日貨輸入英鎊區的問題，舉行一系列的商務談判。

跟着東京傳出日本通商產業省已要求舉行一次會議的消息後，英國財政部的發言人作了上述聲明。

無論如何，英國官員對日方會在這個時候提出此項要求，是表示詫異的。因為僅僅在三個月之前，英國政府才照會過各個屬地政府增加自日本輸入貨物，藉以遏阻日本英鎊存額的繼續減低。

緊隨着與日本官員在倫敦舉行過談判之後，英方亦曾答應予日本在英國貨幣市場上作短期借貨的方便，直至各屬地已有效地放寬日貨輸入限制時為止。但是，英國官員相信日本政府將要求儘快跟英方來一次總的貿易檢討，因為朝鮮戰爭就快要結束了。

商米交投弱 價錢多穩定

【本報訊】昨日商米交投轉弱，全日成交約一千六百多包，價錢大致穩定。

昨日成交較多的是大米，佔八百二十多包，每擔八十一元三毫至八十七元三毫；三號米每擔六十七元七毫至六十八元六毫；米碎每擔六十七元。

前晚抵埗的濕利輪，從暹羅載來商辦米碎四千包。

西德商來電採購 苦杏仁賣盤很疏 歐洲客手快搜去蓖蔴籽六十噸

【本報訊】西德商人目前仍有來電探購紅皮苦杏仁，他們的出價是C.I.F.每噸一百二十二鎊，市上苦杏仁的賣盤有限，現時每擔的售價約在一百一十七元到一百一十九元之間。

天津蓖蔴籽，歐客爭向市上搜進六十噸，兩週期貨每擔成價四十八元。白芝蔴籽，市道殊覺飄忽，前天自以九十二元成出一批後，昨天又見買賣兩閒。越南赤芝蔴籽從旁竄出，以每擔六十六元的價格做出百五十包。

棉籽油，某行放出五十噸，結果本地油廠以每擔一百零一元的價格納入。

蒜頭、粉絲昨天分頭並進，河源、金山火蒜每擔因疏每擔揚升三元有多。粉絲傳來途將有變動，一天之內每擔揚升十元。

蒜頭粉絲分頭並進

昨天落場扯購蒜頭的買客，以星洲莊為主，越南莊為次。河源蒜先後賣出六百多件，成價從每擔六十五元一直到六十八元九毫。金山火蒜賣出約三百多件，成價從每擔九十二元八毫到九十四元八毫。嘉定蒜，同日市上又有五百件成盤，做價則是三十九元二毫。

粉絲市濶，再傳來途可能停出，本地客途大事活動。據估計，這兩天來成交的數量達三百包之多。不列級貨，從每擔二百二十元急昇至二百三十三元。

籽黃蠶豆市暢價穩

籽黃，外客購意彌殷。據說昨天有五十噸三週期貨成每擔八十八元。星洲客同日亦吸去青島紅辣椒乾三十噸，三週期貨每擔做價七十三元。

蠶豆市暢價穩，一天成交盤合計在三百噸以上。中片貨每擔成價二十六元五毫；中小片貨二十四元五毫；小片貨二十二元五毫（三週花貨價）。日客所屬意的張家口大、中片貨，昨天未見成交。

天津紅豆續以每擔六十八元的價格成出四百包，靚崇明紅豆，售價進至五十八元，成交量約四十噸。烏豆企定，天津中粒貨成每擔六十七元。

桂皮因來途部份改低結匯價，所以昨天散桂以每擔五十元零五毫的價格亦有二百包賣出。據土產商說，照成本看來，桂皮售價不致會有大落的。

N級松香有四百三十箱成每箱六十八元。西江中茶跌每擔十四元，做價均見穩定。

星洲錫價再跌 每擔跌兩元多

【路透社新加坡廿二日電】錫價再進一步跌落。

各錫礦與錫業組織準備召開會議，討論應付日益下跌的錫價方法，同時新加坡市場廿二日的錫價為每擔二百八十九元二角五分，下跌了二元一角二分五厘。

在過去三個月內，由於錫價下跌，已使五十四個錫礦場倒閉。

泰將放寬軟木出口 酸枝柚木央木依然限制輸出 生牛及牛皮准許照配額外銷

【本報訊】泰國駐港商務專員柔哈拔昨日說：泰國將會放寬部份軟木出口，今後香港將可獲得一定的供應。

據港府發表的統計數字顯示，現時由泰國運港的木材，仍以麻栗樹木（TEAKWOOD）為最大宗。至於包括酸枝、柚木和央木在內的硬木，則據柔哈拔表示，泰國現時還要限制輸出。

關於外傳泰國政府將增徵油料、皮革和雜糧等出口產品的稅捐這一問題，這位泰國官員說：他沒有接到同樣的消息。他不能證實這項報道。同時，他認為泰國綠豆出口稅將提高百分之五十的那項傳說，也是不大可靠的。因為這些產品如果再大大加重，那它的銷路就會發生問題了。

這位發言人證實了泰國生牛已恢復輸出的消息。他說：鑒於生牛和生牛皮的存量增多，而泰市場又不能銷得出去，泰國政府新近已宣佈：准許牛隻和生牛皮在「配額制度」下輸出。在具體的辦法是：凡存有二百噸以上的生牛和生牛皮者，可按照比例輸出百分之七十；存量不足二百噸的，則准許全數輸出。

柔哈拔承認這是一個替泰國政府賺取外匯的辦法。但他又說：由輸出生牛和生牛皮所得回的外匯，就只是個小數目。最能替泰國賺取外匯的，還是白米、樹膠和錫這幾種東西。

泰國生牛皮運到 部份已提出開盤

【本報訊】首批運抵香港的泰國生牛皮三百噸，除部份已提出開盤外，大部份依然存在倉裏。

據悉：這次運港的生皮，包括有藥製沙皮和鹽沙皮兩種，這些皮一般適合皮革廠採用。不過這批生皮已是積存了兩、三年的陳貨（據說泰國生皮有些已積存了六、七年），皮革廠在未確切了解這批牛皮的品質之前，決不會進行大量的採購的。

蛋類大量運到 鮮蛋質好價錢扳昇

【本報訊】昨日鮮蛋來源大增，但大盤價錢反而扳昇；零售價却沒多大變動，靚貨仍可一元買得七隻。

昨日鮮蛋、鹹蛋共來了六卡，鮮蛋中鷄蛋佔兩卡，其中鹹蛋數量估多，約一千多件；鴨蛋僅佔五百多件。

在過去數天中，鮮蛋平均每天不過到兩卡左右，昨日的到量差不多增加了一半，但因蛋質相當好，所以價錢稍爲扳硬，每千隻比前約漲數元。

據蛋商說：近來鮮蛋的到量是供求協調，每天都能供應居民需要。昨天所到的鴨蛋，大多數給醃製廠買去製鹹蛋。

大綜價：一級雞蛋每千約一百一十元，二級貨一百零八元；一級鴨蛋每千一百三十至一百四十元，二級貨一百二十元二毫。

港府售黃豆 今天可開標

【本報訊】據商人消息：香港有關方面以標投的方式出售存倉日久的舊黃豆，將於今天開標。

香港向有以黃豆作儲糧之用，每三年輪換一次，現將一批一九五〇年的黃豆提出以標投方式售賣，數量三千公噸，投標在昨天十二時截止，預定今天開標。據悉，因為存倉日久，部份已有蟲蛀，投標的人多為出口商。

豬肉吃香 瘦肉高至六元

【本報訊】近來肉價轉俏，瘦肉每斤漲至六元，普通上肉也要四元。

豬肉價貴，主要是來貨少的緣故。昨日港上市的大豬僅三百十九頭，是由東江、南運來的。一般屠商都要買豬補充，但現在新界豬每擔貴至二百四十元，因此把市價再拉高。

美元大步回降 由早至晚跌了三點三七五 來途略增大戶停吸 金市跟蹤反覆慢步低落

【本報訊】美元大步回跌，K金反覆跟下。

美匯開市六〇一，最高六〇一.五，最低六〇〇。

美元上午開市六〇二.三七五，收市六〇二.二五；下午開市六〇二.二五，收市六〇一.六二五；最高六〇五（上午），最低六〇一.五（下午）。息價議平。

金單開市六〇〇，收市六〇〇.二五，最高六〇〇，最低五九九。

昨日美元一下子跌了三.三七五，最大波幅達三.三七五，主要原因是：來途略增，大戶停吸，息價從加大息轉爲平息，人心普遍回淡。同時，傳紐約可移英鎊回好，增加美元利淡因素。

K金上午開市二七〇.五，收市二七〇.二五；下午開市二七〇.二五，收市二七〇.二五；最高二七〇.三七五（上午），最低二七〇（下午）。去息三五，場內交收三百五十兩，場外交收約三百兩。

澳門金開市二八二.八七五；收市二八二.八三；最高二八三；最低二八二.三七五。息價平。

金市慢步走下，原因是：美元下跌的影響；同時銷路弱，全日收不足千兩，故成交欲振無力。

股票買賣仍暢 部份股價站穩高位

【本報訊】在昨天半日的買賣中，各種股票的成交數額，仍有四萬八千六百份，總值達七十七萬四千元。牛奶公司和會德豐的買賣最多，電話公司的股價，則走上二十二元的高水平。

會德豐成出一萬七千九百份，價分八元八毫五仙和八元九毫。電話公司先以二十二元成出二千份，其後再成一千四百股，價分二十二元一毫和二十一元九毫。牛奶公司成七千份，價由二十二元八毫成至二十二元九毫。黃埔船塢成二千五百份，由二十一元三毫成高至二十一元四毫。置地公司單獨下跌五毫，以十一元五毫成出三百份。匯豐銀行成二十五股，價錢企住一千五百七十元。

英國訂製毛襪 廠商吸購毛冷 下價貨被商人揸堅

【本報訊】英國有訂單寄來，襪廠生意略為好轉，廠商連日在市上吸入粗下毛冷數量達一、二千磅。

據商人說：在以往，英國很少來港訂購羊毛襪，但最近英國毛冷價格較香港市為高，而且香港工資也比較低廉，所以來港訂貨是有化算的。

本地有些廠家接入訂單後，就向市上購買毛冷，其中以粗下價貨為多，每磅約在六元八至七元多，使毛冷商將下價貨揸堅。

由於天氣還熱，除了本地廠家吸購外，一般用家以及外銷均未動手，上價的粗冷和幼冷還無成盤。

貨主未肯放手 奎寧粉價浮昇

【本報訊】在存盤疏少，有客探購的情形下，奎寧粉這種藥料的市價已再回昇。一百盎斯罐裝的麗蘭奎寧粉，昨又由每罐一百二十八元升上一百三十五元。買方雖還價一百三十三元，貨主也未肯脫售。硫酸奎寧粉也升上每磅二百二十元，即比荷蘭方面的訂價高出十五元。

英國山杜年昨有十餘公斤成交，價為每盎斯二十六元五毫。在這筆生意成交後，賣價已按上二十七元。

法國冶必效趾廿萬單位西林粉的市價，因存量疏少而昇上每支五毫七仙。鑽石牌肺針有數千支交易，價錢企住七毫六仙。

智利硝市仍旺

【本報訊】工業原料大勢靜，非「管制」品的智利硝一枝獨秀。昨天智利硝市情仍旺，百公斤裝智利硝以每擔二十七元五毫成出十七噸。低力醋酸有買家找尋現貨，但買盤極少，未見成交。銀硃市道轉靜，賣盤要價每磅二元四毫，無買客。

天氣雖然照樣熱 泳衣銷路遜往年 棉紗製品售價稍低

【本報訊】最近游泳衣的銷量，較初夏大大減少了，部份棉紗製的價錢稍爲降低。

據商人說：從現在起，游泳衣漸由旺季轉入淡季了，雖然游泳尚有不短的時間，但買泳衣的人早已買了。現在泳衣銷路雖然減少了，但一般價錢尚無大變動，其中僅一些下價棉紗製貨品略爲低跌，如女裝每件只五元，男裝的約三、四元。用羊毛製的，因原料價漲，價仍企定，如女裝貨色每件仍要十多二十元。

據某商店負責人說：泳衣旺銷季已過了，而現在開始逐步走入淡季，在今年這個階段裏（指旺季），生意都不及去年同期一半，而且，由於生意難做，如將貨減價就客等種種原因，使經營者難獲利潤，如能站穩，已算難能可貴。

郵政時間

今日平郵
- 中華人民共和國　上午九時半
- 澳門　上午九時、下午六時
- 馬來亞、錫蘭、亞丁、中東　下午五時
- 日本　正午十二時

空郵
- 台灣　下午一時、六時
- 菲島、關島、檀香山、美國（舊金山）　下午一時半
- 菲島、北婆羅洲、暹羅、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、沖繩　下午六時

明日平郵
- 中華人民共和國　上午九時半
- 澳門　上午九時、下午六時
- 馬來亞　上午十時
- 印尼　正午十二時
- 越南　下午三時

空郵
- 暹羅、緬甸　上午十時
- 越南、法國、法屬西非及北非
- 台灣、日本、美國、加拿大　上午十一時、下午六時
- 北婆羅洲、澳洲、新西蘭、暹羅、印度、巴基斯坦、英國、歐洲　下午一時、下午六時

影迷必讀　精印七彩
遠東最漂亮最暢銷的電影月刊
長城畫報
第廿九期快將出版　每册八毫
歡迎長期訂閱　全年十二期
港澳區特價港幣八元六毫
通信定閱可用香港郵票代款十足通用
地址：九龍樂宮大厦二〇一室　電話：五四一三八號

明園大廈
英皇道四一四號　電話七一五八六
新型建築，設備完善，房間寬暢
騎樓大房，可以自炊，租金低廉
一單房五元起七元大房，定預請速起無加一小賬，歡迎來參觀

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時39分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時58分	下午 2時52分
4時57分(快車)	5時46分
3時27分	4時29分
4時3分	5時22分
5時57分	6時45分
7時50分	8時15分

註：每星期一、四上海廣州對開

滬粵通車

上海開往廣州 直快10	站名	廣州開往上海 直快9
—	上海	19.00
9.57 / 22	杭州	22.37 / 56
6.04 / 47	金華	2.56 / 3.05
1.37 / 54	鷹潭	13.48 / 50
14.52 / 55	株州	20.29 / 46
7.40 / 41	衡陽	23.32 / 50
4.26 / 45	韶關	7.57 / 8.12
21.30 / 15.00	廣州	13.51

粵漢線

武昌開往 直客144	直客142	直快14	站名	廣州開往 直快13	直客441	直客143
18.50	7.41	11.25	武昌	17.16	20.18	11.30
47 / 12.34	21 / 1.09	25 / 6.14	岳陽	22.22 / 32	2.35 / 47	17.29 / 42
22 / 8.07	52 / 20.36	58 / 2.44	長沙	50 / 2.01	7.02 / 18	57 / 22.16
18 / 6.03	19.01 / 18.49	19 / 1.07	株州	3.17 / 29	8.55 / 9.10	23.40 / 51
38 / 2.23	22 / 15.04	22.00 / 21.47	衡陽	6.15 / 23	12.41 / 13.01	3.10 / 25
	11.09 / 10.59	0 / 18.20	郴縣	9.46 / 56	17.07 / 17	
	31 / 5.16	45 / 13.30	韶關	14.24 / 39	22.39 / 56	
	22.15	7.56	廣州	20.20	6.59	

廣深線

普客238	站名	普客237
19.30	廣州	9.00
38 / 17.28	石龍	10.53 / 11.53
15.10	深圳	13.20

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午十時	每日凌晨二時	大來	34545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜十二時	每日下午三時	大來	20545

德星逢星期日及公衆假期加開下午五時；利航逢星期六加開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
西格洛士	Cyclops	歐洲星洲	23日	太古
忌連加利	Glengarry	歐洲星洲	23日	渣甸
盛京	Shengking	基隆	23日	太古
福建	Fukien	星洲	23日	太古
曼陀	Mentor	日本	23日	太古
蘇勿打	Sumatra	日本	23日	太古
斐力羅素	Felix Roussel	日本	23日	法郵
芝錦碧	Tjikampek	岷城	23日	渣華

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
東方勇士	Eastern Ventura	暹羅	24日	振盛行
大利年	Talleyrand	美國	24日	天祥
保士	Produce	日本	25日	寶隆
印度郵	Indian Mail	美國菲島	25日	福來
沃薩打	Ozarda	日本	25日	鐵行
邊拿地	Benalder	英國	25日	路士利
威哥	Vigan	美國菲島	26日	美邦
東方王子	Eastern Prince	美國菲島	26日	渣甸

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
華安	Admiral Hardy	廣州	23日	南洋
夏利南	Hiram	曼谷	23日	多利順
蒙利	Monika	暹羅	23日	益源
北海	Pak Hoi	曼谷	23日	太古
沃拿	Orna	日本	23日	鐵行
寶樹雲	Boissevain	星洲南非	23日	渣華
屏東	Ping Tung	釜山	23日	德記

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
大利年	Talleyrand	日本	24日	天祥
施朗	Shillong	星洲歐洲	24日	鐵行
芝萬捷	Tjibanjet	印尼	24日	渣華
湄江	Mekong	日本	24日	法郵
曼陀	Mentor	星洲歐洲	24日	太古
蘇勿打	Sumatra	菲島歐洲	25日	太古
忌連加利	Glengarry	日本	25日	渣甸
岳州	Yochow	上海	25日	太古

昨晚水球聯賽
幸運大勝中青
全隊聯絡散漫爲中青失敗主因
另場比賽域會挫西青

【本報訊】公開甲組水球聯賽第二循環週比賽，昨晚開始角逐。南華泳場幸運勝中青七比二，域多利泳池域會勝西青八比五。

幸運與中青一場，過程不大緊張。中青全隊限於技術與經驗，演出很差。前鋒射手楊瑞麟與劉錦波兩人被對方緊緊的纏住，總無法找到起手投射的機會。後衛陳錦奎、劉帝炳兩人欠缺氣力，速度不夠，無法盯牢對方前鋒；而且全隊聯絡不大緊密，張朗經、林君雅不能把前、後方聯繫起來，接得球後，往往不知要傳交給誰。演出較好的只有門將蔡孝發，高撲低擋，解救了不少危球。可是因爲後衛守得太鬆，給幸運前鋒做成許多近門投射的機會，因此昨戰他失球的比數相當大。

昨戰，幸運何쭹添缺場，用袁沛祖任後衛。他氣力充沛，轉動靈活，打來中規中矩，始終把中青劉錦波盯煞。前鋒張乾文、張仲堯、吳年演出很好，手法純熟，動作刁鑽。張乾文的反手後抽與張仲堯的勁射，出手快，角度準，頗爲觀衆賞識。

開賽後，幸運吳年首開紀錄，以一比〇領先。不久，中青乘幸運袁沛祖犯規，由楊瑞麟射入四碼罰球，一比一。戰至八分鐘，張仲堯得吳年傳球，門前勁射入網。十分鐘……[illegible]

……四公尺二一更好。在測驗比賽中，各個運動員都表現了高度的進取精神和堅持到底的優良作風。（廣州二十日通訊）

穗鐵路運輸局 明舉行游泳賽

一九五三年廣州鐵路運輸分局廣州直屬機關游泳選拔賽，定於廿四日在荔灣人民游泳場舉行。參加選拔賽的有廣州東站、南站、韶關、郴縣等四個地區和直屬機關，共計五個單位。選拔賽的項目包括：一百公尺自由式、四百……[illegible]

……將陸續添置各種運動器具。四日該隊在新建的運動場上舉行過慶祝落成球賽（足、籃、排）大會，該隊職工、運動員們均以興奮、愉快的情緒來參加。（上海六日通訊）

新會田徑測驗 六項破市紀錄

廣東省新會縣於四、五兩日在該縣人民體育場舉行一九五三年田徑運動選拔測驗。結果，有六項打破了廣州市運動會最高紀錄；還有四十多人的成績超過了一九五三年廣東省田徑運動選拔測驗所訂的標準。其中女子跳遠第一名新會縣第一中學學生陳玉英，成績四點六五公尺，超過今年廣州市的測驗成績。新會縣初級師範女生宋蓮香的鐵餅成績，又以廿點一八公尺超過了省定十八公尺的標準。該縣第一中學女生林玉英四百公尺的成績七十二秒，超過省定七十五秒的標準。許建昌的男子四百公尺成績，也以五十八秒一超過省定一分的標準。（廣州十九日通訊）

籃球好手男女二十人　易方

（十二）

李碧瑤

李碧瑤打球的歷史不算太短，和葉蕊貞都可以算是資格相當老的球員；而且這兩個人，一直是同隸一隊，從來不曾分開過。彼此互發習性，打起球來，默契很夠。現在兩人都是偷星的主將，在鋒線上，發生的作用很大。

她的身材並不健碩，但打起球來，卻極爲驃悍。動作快、步法執「波」穩，步子也大，清爽。本動作是很夠的。此外如走位、盤活，切入快速、善爲隊友製造機會、籃下顛盤之害與劫球很有路數等，都是她的長處。可惜投射的命中率却在日漸減低了。原來她的「中距離」是有相當把握的，籃下球更是十發九中；而目前不但一中距離毫不準繩，而且近於無的放矢，籃下球也常常錯過機會。在一個打球有相當歷史的球員來說，這種現象是決不該有的。

除去投射失常之外，她有時打球也會受到情緒的影響。如果贏球，她可以完全正常地打下去；如果輸球，她那驃悍的打法，會變本加厲，甚至亂打一通。過火的動作，會使人有「茅」的感覺。或許球員本身並未存心打「茅」，只是「急功心切」，在行動上就給予觀衆以「茅」的印象。這一點，希望她能夠注意，無論勝負，必須維持正常的打法才是。

李碧瑤打球，是個非常「受供應」者，她永不「帶着打」，她也不想那樣做。球到她手中，多半是投射；由她再傳出去的時候很少，所以她的投射便顯得更爲重要。她的傳遞手法很好，今後應該努力練習投射，期能恢復水準；否則要向下坡走了。

籃球決賽演出精采
南華奮戰挫敗東方
自力派副選上陣仍勝星金

[illegible]

國內體育消息

新疆體育大會 創多項新紀錄

[illegible]

中央體育學院 秋季開始招生

[illegible]

上海電力工會 運動場規模大

[illegible]

學界籃球頒獎 今在青年舉行
同場加插三幕表演賽

[illegible]

今日壘球賽 渣甸戰中華

【本報訊】昨日熊貓擊敗大鵰。「商行盾」壘球聯賽第二循環週第一場比賽，渣甸對中華（電燈公司）一場，於今日下午六時一刻在京士柏球場舉行。兩隊在首循環週各曾受挫於九龍倉一次，同列次席「坐二望一」，今日得勝隊便可「坐二望一」，將來再與九龍倉爭奪錦標。

昨天一場「屈臣氏盃」壘球聯賽，熊貓淨勝大鵰二球，造成九勝九勝的戰績。

此戰，許多人都認定大鵰必敗，但照昨天戰情看來，如果大鵰不是有二三球員犯了輕敵之弊，熊貓是不易取勝的。

夏令足球比賽 中健追和同福

[illegible]

參加亞運要「撲水」
田總開會動腦筋
選出運動員一批準備集訓

假如「水」許可的話，將派代表。昨天，田總舉行會議，選出了廿一個田徑運動員，並提名預備集訓。昨天提到籌募經費的問題，有些委員認爲除向港協請求幫忙外，並擬在下季的田徑賽中酌收門票，但有些委員又認爲門票收入太少，要以捐助的方式和售秩序冊的辦法較好。結果兩個意見都同被接納。附昨天選出集訓的田徑運動員名單如下：

南華會——黃文運（一百、二百）；鄒日雄（一百）；杜景龍（跳高、跳遠）；李榮楷（一百、二百）；石嘉麟（一百、二百）；盧永泉、洪[illegible]（[illegible]）；劉錦波[illegible]；[illegible]；陳景賢（一千、五千）；林裕蘭（一百、二百）；霍詠棠（一百、二百）。

西聯會——羅愛德（一百、二百、接力）；[illegible]（一百、接力）；史[illegible]（八百）；[illegible]（跳高、跳遠）；[illegible]（跳高、跳遠、一百）；林茵（一百、二百）。

波蘭的足球運動　張邦綸

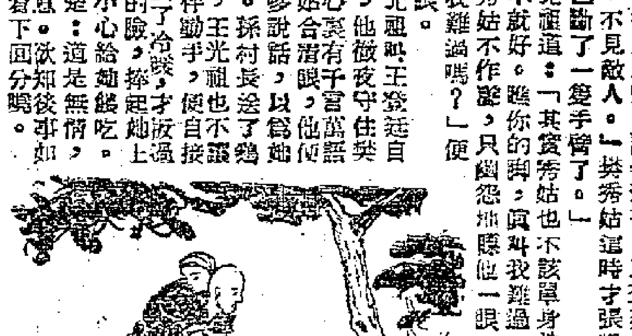
[illegible]

齊昭君傳
一八〇　王光祖救美逞孫濤　樊秀姑借傷就郎抱

亦同死票得生還，助得其情是此關；郎意自疑儂亦苦，那堪合眼看紅顏。

卻說樊秀姑被樹枝撥倒地上，王文雄一跳上前，揮刀疾斫。那情勢正是千鈞一髮，樊秀姑站不起來，只得起腳一踢，巧巧踢中了敵人的手肘，那把刀脫手掉下，王文雄不意吃這一着，手肘斷折了。看官，樊秀姑腳上本來是穿着帶有利刃的鞋子，在冒充村裏男丁的時候，是加穿了布鞋，套上男人的鞋，但在動手打起來之前，她早已解掉那累贅的大鞋，回復本來的尖刃小鞋的。因此，這一踢，便把王文雄的手肘踢折了。

當下王文雄急忙用左手抱了右手，撥入樹叢裏，樊秀姑待要起身，却也急切爬不起來。你道爲何，就爲了那柄從王文雄手裏掉下來的刀，巧巧嗑在膝蓋上，這一下也把她痛得失魂了。王文雄一退縮，她只撿了王文雄的刀，便劉着身子，罵道：「狗奴才，瞧你往那裏走。」但是她的身體怎也站不起來了。聽着敵人的腳聲向遠去了，她便劉着身軀出林外，一痛暈去。



待她再睜眼時，身邊圍了許多人，許多火把，她給一個男人抱住，那男人不是別人，是王光祖，他在喊着：「秀姑，秀姑，你怎樣啦。」樊秀姑便把眼再合上，急促地喘氣，王光祖便把她背起來，帶回孫濤家裏放下，替她裹傷，鬧到深夜。王登廷回報說：「林子異捷逃了，不見敵人。」樊秀姑這時才張眼道，「他逃脫了麼？他已斷了一隻手臂了。」

王光祖道：「其實秀姑也不該單身追他，你就多帶幾人，可不就好。瞧你的腳，真叫我難過。」

樊秀姑不作聲，只幽怨地瞟他一眼，意思是說：「你也會爲我難過嗎？」便又合上眼。

王光祖與王登廷自去休息，他徹夜守住樊秀姑。心裏有千言萬語，見秀姑合着眼，他便也不敢多說話，以爲她睡着了。孫村長送了雞粥進來，王光祖也不讓兩個女伴動手，便自己搬過來，調了冷暖，才扳過樊秀姑的臉，扶起她上半身，小心給她餵吃。

正是：道是無情，又似有意。欲知後事如何，請聽下回分解。

小說天地

老王看電影　迦撒誌

在餐室裏吃着午膳的時候，忽然我見到王子雄走了進來，他站在門邊張望了好一會，然後又在座位之間的甬道左顧右盼地踱着，顯然是找位子，其時食客很擠，「堂座」和「卡座」都坐滿了，於是，我遂揚手招呼他來我的檯子「搭」坐。

寒暄了幾句，待他叫了東西之後，突然我好像想起了什麼似地，急口疾舌的說：「老王，你……」

但是，我只說了這一句，便記不起要說什麼了。近來我就常常有這個毛病，說話到了嘴邊也會把它忘掉，以致很多時誤事，我不知道這是不是一種病態；當下，王子雄瞧到了我只說了一半，便連忙側過臉來望着我，連他拿在手裏要呷的那杯鮮橙汁也停在半空，等了好久，才說：「老迦，怎麼啦？」

「老王，我記起有件事是想問你的，」我微着眉說，「但是，現在我卻忘了。」

「是什麼事呢？」他輕輕的把那杯橙汁放下。

「糟的就是我忘了，」我用勁地抓着我的後腦。

「是普通的事還是嚴重的呢？」他再問；他顯然是在懷疑我故弄玄虛。

「這一點我自己也不知道，」我連忙解釋說，「但是我知道有一件事是要問你的。」

「那你想想看。」

我想了好一會，但是仍舊想不出，[illegible]

「老王，」我緊張地抓着他的手說。「那天，就是星期六下午，你跟你太太在我的前面走，大約距離五六間「舖位」左右，我追前去，但是你們却轉入了娛樂戲院的售票處，之後，我就不見你們出來了，爲什麼呢？」

「還有什麼稀奇呢？我們看電影嘛。」他笑起來說。

「但是，那時已經三點多鐘了麼？」我仍然覺得非常奇怪地說。

「是的，我們就是那個時候才入場的。」

「那……」我想說，這樣中途入場是個損失，但是我還沒有說完，他便搶着說了。

「這道理你也許不會明白的，因爲這是一部份女人的邏輯！」

「一部份女人的邏輯？」我益發莫名其妙了。「我今年已經差不多三十歲了，可是我就實在不知道遲入場與女人有什麼關係？」當下，我不禁困惑地瞪着他，然而，他却優悠斯理地撩起橙汁呷了一口，跟着便抽出一根紙煙點着。

「不明白，是嗎？」

我茫然的點點頭。

「你願意探索這個道理麼？」

我又茫然的點點頭。

「那末，」他說，「我就告訴你吧。」

這裏，就是王子雄遲入場與女人的關係的解釋——

原來那天王子雄是不願意那麼遲才入場的，他跟他太太早在二時二十五分已經在戲院面碰頭了，他當時就想進去，裏面有冷氣「開放」，總比在外面給熱氣蒸得發昏好舒服多，可是他太太却提出反對，她說他們坐的是前座位，如果那時候進去，其他的觀衆沒有什麼好看，「當然」（注意：這是他太太的邏輯）就會把興趣集中在進場的觀衆上，何況前座的進口是有目共睹的，要是給熟識的朋友或親戚見到他們坐這樣廉價的座位，那是怪難爲情的，而且也會影響他的社會地位（注意：這句話也是他太太的邏輯），但是他太太要開映後進去，誰都看着銀幕，那就不會發現他們了。王子雄當時就駁斥她的謬論，但是拗不過她，終於就給她硬拖着在炎陽之下消磨了十分鐘。

是二時三十五分了，他們正想入場，誰料無巧不成書，一部汽車在他們身旁戛然而止，由車廂裏跳出來的竟是他的小姨，也是她的二妹了，於是他們又不敢入場了，因爲他太太不願她妹妹小覷她，她妹妹嫁得個很有錢的人，這樣他們就跟她站在路邊談起來，一談就是十多分鐘，原來她妹妹正想在那兒附近的「摩羅街」搜購衣料，於是他們便陪着她走了好幾間，好容易纔能夠聽到她跟她妹妹說「再見」，但是王子雄的太太還不肯入場，硬要看到她妹妹搭着街車去了才放心；……

「所以，你們那麼遲才入場，無怪你們那天還走得那麼快。」我說。

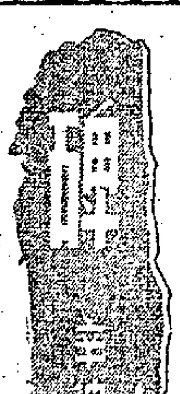
「現在，這道理你明白了吧？」他把煙蒂頭捺在煙灰盅裏說。

「我還是有點不明白，」我說。「既然爲了這種虛榮，幹嗎不忍痛買兩張貴點的票子呢？」

「唔，這才是女人的邏輯嘛！」他笑了，笑得很陰森。

（「俱樂部」新故話　[illegible]）

二三、譏諷



「爲什麼不能去？」林妮反問：「香港又不是個吃人的地方。」

「那，」林達瞅一眼吳恭，沉吟道，「我不是說不能去香港。問題是目前香港在日本統治下，爸爸又是個政府官員，他去，恐怕不大好。」

「你的腦子特別，」林妮尖酸地扮個怪臉，「人家說是這樣，你偏要說是那樣。爹地又不是三歲小孩子，你能看到的，爹地難道看不到……」

林達的嘴唇動了幾下，到嘴邊的話又退了回去，朝林妮笑笑，岔開話題道：「家裏好像又粉刷過一次。」

「盛長公館嘛！」林妮毫不放鬆，「天天有貴客來，」她指指吳恭，「你看，這位財政部的大專員就是這裏的常客，你能不粉刷粉刷，打扮打扮嗎？反正又不化錢，公家可以報銷。」她又挖苦道：「三哥看起來，抗戰時期，一點也不知道節省，眞是該死，是嗎？」

林達尷尬地「荷荷」笑笑，反擊道：「妹妹越來越會說話了，大概今年又是校中的演講冠軍。」

「我？」林妮也不示弱，「我有三哥的口才就好了，上街頭去演講，批評政府這個不行，那個不行。」

「哦？」林達心頭一沉，「妹妹別開玩笑。」說着往裏走，「我去洗個澡。」

「張媽，」林妮叫道：「替少爺放水！」

「不必了，」林達回過身子搖搖手，「我自己動手。在陵裏，我們自己上井邊打水，習慣了。」

「聽我哥哥，」林妮向吳恭擠擠眼睛，「一點看不出是個大少爺嘛！」

林達苦笑着進去。吳恭豎起大拇指誇獎道：「你眞行，這一個下馬威，夠他瞧的啦！」

「哼！」林妮往沙發裏一躺，「要他明白，這個天下是我們的天下！這個家是我們的家！如果要亂說話，說好一點，把他們送延安去，說壞一點，把他們送進監牢裏。」

樹上的知了煩躁地叫着，靜了一會，吳恭打個呵欠：「我走了，明天要動身，反正晚上還要來。」

「我跟你一起出去，」林妮喝了口水，把杯子一擇，「林達回來了，我懶得聽他的說教，看場電影去。」

「我請客！」吳恭精神一提。

「你不是說忙得很嗎？」林妮挖苦一笑。

重劇場

飛女與傘（三幕劇）
編劇：張生
導演：吳化
第一幕：服裝店
人物：飛女和點綴
……

九記焦頭爛額

天堂遊記　日行

林教務主任返來，見了且仃，點頭爲禮，且仃遽忙呼早晨，曰：「請主任指點一下，我今日來上課矣。」林主任曰：「何必客氣？請你來我這裏。」說時，要且仃到佢寫字檯邊坐下。取出一張時間表與且仃，曰：「此乃張先生所負責之鐘點，請你照樣上課，至於課室，我一陣帶你去。你先研究一下課程。」

且仃細看時間表，原來這一個張先生，每個禮拜負責五十四節。即係全個星期之鐘點上足，再看課程，且仃覺得今日真不是黃道吉日，第一堂就係上音樂，第二堂歷史，第三堂國語。第四堂體育。且仃問曰：「林主任，我校並無專科教員者耶？音樂體育，都係我教耶？」林主任曰：「然，我校採取一腳踢制。由歷史公民地理國語算術尺牘抄書習字以至圖工音體，全部由級主任負責。此之謂統一教學法。」且仃忸怩曰：「我生平不會打波，亦不會跳高跳遠，亦不能唱歌彈鋼琴，我怕負責不來。」林主任諦眉曰：「梅校長未曾講過你知乎？且仃先生係要負責這幾樣學科也。」且仃曰：「林主任，我眞怕不能負責。」林主任曰：「你試一試先。」

且仃問學生有幾多？林主任曰：「係，有一件事我要先行通知你，我地學校因爲業務發達，所以每一班人都超過規定數額，因此之故，與教學當局之規矩就有抵觸，我地若果不收學生，又似對各家長之照顧好意不起，所以我地只有採取變通辦法。如果教學當局有人來查學，我地就會發出警號，各先生一聞警號，立即舉行疏散運動，將班中學生，疏散一部份出外邊，避開一下，以免查學者點起名時，超過人數也。」

且仃又奇又驚，曰：「如何疏散？」林主任笑曰：「你不必擔心，你但求一聞警號，立即就對學生曰：疏散。自然會有學生自己走開。」且仃奇曰：「何故？邊一個走？」林主任曰：「早已有規定，有幾個學生，早已接受過訓練，一聽見喝令疏散，立即就會走人矣。」且仃大驚奇訝。林主任曰：「你放心，警號係一個電鈴，其聲音與叫人上課無異，我地一按鈴，全校各班課室都聽到。」

此時已經有同事先後返工，男男女女，濟濟一堂，林主任爲且仃介紹一番，有些人對且仃甚客氣，有些則甚冷淡，有幾個男教員則面有菜色，一言不發，好似木頭一樣，且仃應酬一番。

林主任取出一本音樂書，交與且仃，曰：「第一堂你就係音樂，你所教之班級係第五年級乙班。」言已，又取一個點名簿畀且仃曰：「你隨便點一點，到與不到，不必認眞。」且仃翻開一看，點名簿上之名字有些用紅墨水寫，有些用藍墨水寫者，問林主任是何道理？林主任曰：「此乃分開各生之優劣，紅者爲好學生，藍者爲壞學生。」且仃覺得此校之管理辦法，亦夠科學之至。一切有晒紀錄。

打鐘鈴響，梅校長尚未返，且仃即起，林主任曰：「我送你去。」於是送且仃出，轉幾個彎，到了屋尾一間小房中，曰：「此乃習樂室。」且仃一看，甚似係普通樓宇之用人房，四邊只有一個窗，有黑板，有一個小風琴，且仃一見風琴就驚，因爲且仃從來未曾試過玩琴，今日第一次上課，就勢必出醜，而此時課室中只有三個學生，頗以爲奇。（六六五）

妙人列傳　筆五

心理病專家

「這是屬於心理病，不是用藥物可以奏效的，讓我多接近夫人，了解夫人的精神生活。尤其是夫人要是事前能夠知道毛病要發作時，告訴我，讓我在夫人身邊，看夫人的毛病發作時，能否制止。」

「我有兩個星期沒有出過毛病了，今天我很想出門買一點東西。」佟夫人這話，等於說：我今天該是毛病發作之時。

「夫人，請來人，讓我陪你出門去買東西好嗎？」

佟夫人點點頭。

湯博士幾次想在衣袋裏掏出一張紙來，暗遞與七娘，但總沒有機會。佟夫人一雙眼，炯炯有光，不轉瞬的注視他的動作。

「夫人，請去裝扮吧，我在這裏等候你。」湯博士要用調虎離山之計，待佟夫人走開，他可以把一張紙遞與七娘。

「我老了，還有什麼要裝扮的，走吧。」佟夫人跟着對七娘說：「吩咐阿丙，我要出街去」

阿丙是汽車司機，應一聲「是」走出客廳的是七娘，不是佟夫人，使湯博士衣袋裏藏着的一張紙條終於會掏出來。

在汽車上，佟夫人向湯博士說出一段話，使這個心理病專家，既駭異又佩服。

「我這個毛病，其實不必醫治的，要是沒有這毛病，我就沒有人生樂趣了。」佟夫人莊嚴地說：「這個社會，很多人都有竊盜狂的毛病，上者竊國，下者竊鉤。人們對於各盡所能，各取所值，是不感興趣的，他希望盡一分之能，取十分之值，要是自己不必盡所能，而取得別人之值，更合心願。試想，這不就是有盜竊狂的心理在內嗎？因之，佔便宜，搵着數，已經成爲通病，不，人們不承認是病的，算是一種幸運，倘有人焉，搵得一筆大着數，則自己可以驕人，人家亦羨慕他不置。這一來，人們相率而患盜竊狂之病，然而不自知，他們以爲只是扒手才是盜竊，不知他自己天天也在盜竊之中。（七）」

北戴河海濱休養記

到北戴河休養的工人，住着美麗的樓房，設備齊全，清潔衞生；每日三餐，每餐有七、八個菜；另外每人還要吃半磅牛奶。飯後常坐汽車出外遊玩，十分愉快。

【秦皇島通訊】河北省泊鎮五洲鐵廠工人于西海對記者暢談他在北戴河的休養生活如下：

我是泊鎮五洲鐵廠開爐鐵機的技工，今年六月，上級送我到北戴河海濱療養院休養。六月七日下午，天陰得很沉，我們廠的職工，冒着雨排齊了隊，吹奏着軍樂，打着腰鼓，把我送到車站，直等火車嗚嗚的拉響了笛，他們才離隊回廠了。火車呼呼的向前飛馳着。八日黎明，到了海濱車站招待所。稍微休息了一會，便有汽車把我們送進了休養院。

哈！好大一片整齊美麗的樓房，座北朝南，背山面海，周圍滿是松柏綠林。一看，就使人從心裏感到清新爽快。在過去，咱們工人就是插翅也飛不到這裏來呀！想不到今天，在共產黨的領導下，我們工人竟成了這裏的貴客。

下了汽車，由招待員把我領到二層樓上的一間屋裏。小屋很闊亮，兩面窗戶，微風吹過，像安着一個小電扇。周圍雪白的牆上，張貼着幾張圖畫，牀上鋪着鮮艷美麗的花被褥、秋單，躺上去活像個大沙發，十分舒服。另外，屋裏還擺有寫字桌、衣櫃、立鏡、暖瓶、茶壺、碗、臉盆等用具，全都是新的。

早晨五點起牀後，招待員早給擺好了洗臉水，漱口水。我們到院內洗漱後，屋子給拾掇的齊齊整整，地板、桌椅都擦拭的放光，壺內打上開水。他們一天天的可真辛苦哇！早晨四點起牀，晚上也忙到十來點鐘才睡，夜間還要幾次起來到各屋檢查，看門窗關好了沒有，有踢被子的就輕輕給蓋上。我們向他們表示謝意時，他們總是微笑着回答道：「你們在生產上不是比我們更辛苦嗎？」

一天三頓飯，每頓都有七八個菜。那些菜名，咱就叫不上來。反正大半是魚肉吧！另外，每人每天還吃半磅牛奶。這樣的飯食，咱從前別說吃，就連見也沒見過。

我們每天唯一的任務，就是如何玩好。每當下午或早飯後，便到野外去玩。大家坐着汽車，還有招待員、護士，提着開水、衞生包跟着。誰稍有點不舒服，便馬上得到安慰和治療。我們遊覽了西山名勝寄泉，還有什麼桃園洞、對話石等古蹟。招待員還領我們洗了幾次海水澡。

不出去玩，便在院裏自由娛樂。圖書館裏有各種書刊，俱樂部裏有鑼鼓、洋號、胡琴、提琴以及各種棋、牌，樣樣俱全，愛玩什麼就玩什麼。滿院子充滿了歌唱與歡笑聲。我躺在牀上休息時，心裏就想：過去都傳說有天堂，這不就是天堂嗎？有時我做夢時都和同人們在一塊跳舞。

我們也有學習時間，每天上午六點至七點，不是讀報就是互相交流經驗。我和石家莊、張家口兩個鐵廠的工人談了幾次，收穫很大。石家莊的工人介紹了他們廠的流水作業包裝法，每天每人能包二千一百盒，比我廠生產效率高三分之一還強。我計劃回廠後好好推廣一下。

我們就是這樣一天天的度過了半個月，雖然時間不長，可是我的體重卻增加了六公斤，自己照了照鏡子，樣樣確實好多了。

幾年來，自己在生產上雖然有些成績，但和國家的要求還相差很遠。可是，人民卻給了我很大的榮譽。我在廠裏被評爲勞動模範，並出席了河北省勞動模範大會，這次又讓我到北戴河休養。回廠後，我一定要向人民獻出自己的全部力量，搞好生產，加速祖國的建設工作。（謝伯華記）

緊密結合生產進行

廣西試辦普選工作已經獲得良好成績

【南寧通訊】廣西省各地普選試辦工作，一般都能從領導生產入手，緊密地結合生產，搞好生產，推動普選工作，收到了很大的成績。

普選試辦工作開始時，由於鄉村幹部和羣衆對普選的意義、目的及做法認識不足，存在着各種思想顧慮，尤其是害怕搞普選就誤了生產。因此，各地幹部就從羣衆的迫切要求出發，解決困難，搞好生產，來發動羣衆，展開普選工作。工作幹部深入了解情況後，根據不同的要求，分工包乾，抓住了下面各點，從領導生產入手，推動了普選：一是領導興修水利，二是領導積肥，三是領導除蟲，四是代爲解決生產上的各種困難。這樣做的結果，羣衆都積極地參加選舉工作，愛惜自己的選舉權利，使得第一階段的人口調查、選民登記工作得以順利完成。容縣白石鄉楊僑光說：「這次國好，大家知道普選不是妨礙生產的，大家都積極參加普選了。」七十六歲的李尙林過去向來是不參加開會的，現在卻很踴躍地參加普選會議。在人口調查、選民登記時，就有百分之九十九點八的人到選民登記站登記。賜朔縣木山鄉農民謝天龍，怕普選就誤了生產，不准自己的兒子去開會。經過宣傳，謝天龍主動地叫他兒子去開會了，自己在小組會上也檢討說：「以前我不准他去開會是不對的，因爲選舉是我應有的權利，也是我自己的權利。」

現在，全省普選試辦工作已進入第二階段，仍是從搞好生產入手，發揚民主，醞釀和提出代表候選人。

湖北省境汽車再度降低運價

【漢口通訊】爲了加強物資交流，配合國家有計劃的經濟建設，湖北省人民政府交通廳運輸局，決定自七月一日開始，第三次降低汽車運價。貨運、客運降低數字在百分之十五左右。以漢口至樊城爲例：已往貨運每噸九十八萬八千元，降價後即爲八十二萬七千九百元；客運，硬席原爲十一萬三千七百元，降價後即爲九萬八千八百元。

成都增植芙蓉 預定八千多株

【成都通訊】爲了使成都市成爲美麗的城市，該市人民政府現已培育了二十萬株樹苗，準備逐步綠化全市。今年培育出的一批幼樹，將首先栽種在市內各主要幹道的兩旁，使新修、改建的馬路綠樹成蔭，更加美麗。

成都市盛產芙蓉，所以人們又稱它爲「芙蓉城」。可是，過去的芙蓉都栽植在地主、豪門的宅院裏，勞動人民很難見到。現在，市人民政府所培育的樹木中，有八千餘株芙蓉，準備栽種在御河的兩岸。未來的御河一帶，將成爲一個美麗的芙蓉園。

一個女選民組長

新華社記者　周哲生

【南京通訊】江蘇省江寧縣河北鄉女選民組長高郝盛是一個熱愛人民政權，有政治覺悟的勞動婦女。普選工作開始時，工作組的幹部就發現她每天晚上自動帶着小櫈跑來參加開會和讀報。

當她知道了普選的重大意義以後，她激動地說：「過去要有毛主席當家，我兒子現在一定會活着，也一定會有人選他出來替大家做事情。」

高郝盛今年五十多歲了，她兒子是在抗日戰爭時期被日寇用石塊、槍托活活打死的。她想：現在要不是人民政府的領導，全家分得了八畝好地，志願軍又在朝鮮前線抵住了美帝國主義的侵略，保證了祖國人民的好日子，她兒子留下的兩個孩子怎能養得這樣健康，並且大孩子還能進學校讀書呢？她說：「自己有權選自己人當家是件頂大的事，有了人民自己的政府，子子孫孫都能過好日子。」

高郝盛對於她所領到的選民證非常珍愛。她說：「土地證保了土地，選民證保了權利。」這時，她參加普選活動更加積極了，她每天晚上總是利用納鞋底的時間，向婦女選民進行宣傳。余顯堂的老婆余根弟，平常埋頭生產，不大過問村裏的事情，高郝盛就以自己的親身經驗對她進行宣傳。高郝盛說：「我解放前種的地、住的房子都是地主的，除交地租以外，終年還要白白地替地主挑水、洗衣、掃地。」她說：「我們不要忘記反動派時代，地主當代表，那有我們這些人的份呢？我們站在窗子外邊聽聽，他們還要趕我們滾遠點。解放後土地改革，男女一樣分田，這次男女同樣參加選舉，我們婦女權利更牢靠了。」說明這些道理以後，余根弟也積極參加了普選，和高郝盛一起參加會議。

高郝盛向羣衆宣傳時，採取了各種方法，很受羣衆的歡迎。在田裏拔秧時，她就和選民們醞釀代表候選人。高郝盛提議選他們的互助組長陳尙友當代表，她敍述了他們的互助組在陳尙友領導下獲得的生產成績，他們的互助組去年水稻比前年增產三成，今年又訂了增產一成五到二成的生產計劃。全組三十多畝壞田過去每畝收二百斤稻穀，去年打破了「豁上貢土不長苗」的思想，從耕二寸增加到四寸，又施了很多綠肥，每畝便收到四百斤。他們互助組土地改革以來還換選買了兩條大牛。她對選民們說：「大家要認真選好代表，有好領導，壞田變好田，耕牛一年增一頭。」她這樣把選舉和大家切身利益結合起來進行了宣傳以後，選民們也都認真醞釀代表候選人了。對待年老的婦女，高郝盛便用生活的對比的事例來啓發她們的覺悟。六十五歲的高蔡忠大媽聽了她的話，也不覺自己年老了，她說：「我眼睛不好，摸也要摸到會場上。」選舉的那一天，高蔡忠大媽果然由她孫子攙到會場，認真地投了票。

我國著名茶區 祁門屯溪巡禮

舊茶園陸續在墾復 新茶園不斷在出現 祁紅屯綠遠景美好

【合肥通訊】在採摘夏茶的時候，記者訪問了我國著名的茶區——安徽省的祁門、屯溪一帶。

這裏，雲霧終年籠罩着山峯，沒有隆冬也沒有炎夏。採茶人就在這樣一片漫山遍野的茶樹中採摘夏茶。早晨，戴着草帽的採茶姑娘們來到茶樹叢中，她們嘹亮的歌聲傳遍唱歌，清脆的歌聲傳進起伏的茶山之間。

解放前，人民不堪國民黨官僚資本的剝削，「祁紅」、「屯綠」的茶園荒蕪了，很多茶農忍痛地把茶樹挖掉改種別的經濟作物，茶農過着貧困的生活。到解放時，「祁紅」茶的產量不及抗戰初期最高年產量的七分之一；「屯綠」茶的產量也不及抗戰初期最高年產量的一半。但現在「祁紅」、「屯綠」的產量接近歷史最高產量了。幾年來，當地人民政府貸給了肥料和新式製茶工具、農具、修復茶園等貸款共二百二十九億多元，遂使萬戶缺乏生產資金的茶農得到了貸款。茶農們已有許多新開拓的茶園，茶樹長了油綠的嫩葉，人民政府爲了幫助茶農生產，在茶區成立了茶葉的生產指導站和推廣站。改進技術幹部深入山村向茶農介紹科學的茶葉栽培、耕作及採製方法，又發放了很多採茶機。茶的[illegible]，茶質比往年更好了，徽州專區各收購站今年收購的茶葉中有百分之七、八十都是頭三級的好茶。茶農的收入逐年都有增加。今年祁門縣茶農春茶的收入普遍比去年增多了二、三成。從前是茶季一過一場空，現在是茶季一過樣樣新。

「祁紅」、「屯綠」茶有着美好的遠景。舊茶園不斷在墾復，新茶園不斷出現，有些農民還準備採取新播種植的先進栽培方法來開闢新的茶園。今年選民已提早鋤茶，有些三年鋤一次或一年鋤一次茶棵的農民，今年都計劃鋤二次到三次。有的互助組把錢存入銀行，準備添置採茶機。過去選民在「把茶葉當成草」，現在「把茶葉當成寶」，祁門紅茶和屯溪綠茶正在欣欣向榮。（新華社記者石正章）

新中國的新人新事

一個優秀的回民村長

寧夏省吹麻灘左家廟鄉，有一個最能幹的村長，名叫馬成功，今年已五十歲了。在解放前，長期作僱工，吃了大半輩子的苦。解放後，爲羣衆辦事的勁頭最大，對聯繫羣衆，宣傳政策，特有一些巧妙的方法。

他的工作熱情很高，但在最初也曾感到極大的困難，那就是不能識字。他對上級領導人講的政策，再也沒有辦法記。可是，他沒有向困難低頭，下定了決心去學文化。當鄉裏初辦冬學的時候，他搶先就報了名，並帶動了許多農民去學習。現在，他已能閱讀日報和宣傳員手冊了。

馬成功做了村長以後，責任感非常強烈。他常說：「報紙和宣傳員手冊來了，自己唸完了，不給羣衆宣傳，就心急不安。你想，把這些寫成，印出，不知要花多少工夫和心思，到了我們手中，放下不管，實在對不起人民。」他的宣傳方法，是利用小型會、個別談話、禮拜（回族、東鄉族「主麻日」）等形式，向羣衆講解各項政策。並利用民族政策和自由借貸政策等，給羣衆解釋，加深了羣衆對抗美援朝的認識。他的宣傳最易收效的原因，是由於他經常把握住了幾個時點：第一是每次開會時間短，容易召集羣衆赴會；第二是每次只講一件事情，羣衆不嫌麻煩，最容易記；第三是結合本地實際情況，用真人真事作例子，羣衆容易懂，也愛聽。

由於宣傳工作做得好，各種政策推行起來都能貫徹執行。在馬成功的領導下，全村人民都能隨時聽到和了解國家大事，生產最有勁頭，全村人都覺得有了馬村長，生活愉快。（羽）

東北大批幹部參加基層選舉

行政委員會佈置機關選舉工作 調一級機關幹部四百赴各地

【瀋陽通訊】東北行政委員會在六月二十四日召集所屬各部門及各人民團體共五十六個單位的負責人開會，討論與佈置機關普選工作及抽調幹部參加基層選舉等問題。

東北行政委員會副主席汪金祥在會上作了報告。他在對普選的重大意義作了詳細的說明後指出：爲了做好機關普選工作，各單位應立即組織全體工作人員學習普選文件，通過這一學習，使機關幹部普遍受到一次深刻的教育，以求更好的提高和改進工作，積極參加普選運動。

爲了使各機關都能主動地配合所在地區的基層選舉工作，汪金祥提出：各機關應以人事或秘書部門爲主，組織三人到五人的選舉工作小組，在所在地選舉委員會統一領導下進行工作。在整個選舉過程中，東北一級機關的工作人員必須尊重地方選舉委員會的統一領導。同時，各機關必須按照中央發佈的選舉法及有關選民資格審查等文件，採取慎重嚴肅的態度，審查機關工作人員的選民資格，並保證最高比例的選民參加選舉。會上，各單位負責人都表示要積極進行準備，參加普選運動。

會議最後研究了抽調東北一級機關幹部參加基層選舉工作問題，根據各單位現有人力及業務情況，決定從政法委員會、文教委員會以及各人民團體等十七個單位和政法幹部學校抽調幹部四百名左右。這批幹部將自六月二十九日起進行一週的訓練，然後按各地普選時間分赴各省市幫助進行基層選舉工作。（新華社）

村女蛾眉（Honeychile）

荷理活的製片家們，大概對於他們自己的出品，也在感覺厭倦了。三角戀愛加上笑料，等於大觀園，就成爲浪漫輕鬆，香艷窩劇。大殺「紅番」，加上一對漂亮的白種男女，緊張熱烈的西方片。諸如此類的題材，拍出來的電影，觀衆漸漸的都看膩了。於是，電影公司便把腦筋動到其他方面去，想要一新觀衆的耳目。這部「村女蛾眉」的本意，或許是想描寫些美國小鄉村中的景色和生活，以及人民的純樸之類，但是，以一個怪聲怪氣唱歌的女子，加上一個傻頭傻腦的未婚夫，一個莫名其妙的故事，和一大堆勉強穿插的滑稽，所構成的一齣電影，說是能夠做到換換觀衆口味的目的，恐怕很難。

故事的起因，是爲了一張叫做「蜜糖歌」（Honeychile）的唱片。本來是茱迪嘉蘭所作的曲和撰的唱詞，卻被唱片公司掘了烏龍，作爲是別一個作曲家的新作而發行。爲謀補救計，只好到茱迪住的小鄉村中去設法向她收買版權。一連串的硬滑稽，就由此而起。當公司發現茱迪的歌，是爲她未婚夫而作的時候，就拚命的想破壞他倆的感情，以冀茱迪能一怒而出售版權。這一着失敗了，就不惜以重價來收買。茱迪爲了幫她未婚夫的忙，需要一筆款子，便告交易而退。唱片公司老闆是保持了利潤，茱迪卻因之而被同村的人瞧不起，因爲她收了錢，就等於承認了那歌不是她的創作。在結尾的時候，雖然搬出了那另外的一個作曲家來解釋一下，但是，難道這就能挽回茱迪的名譽嗎？雖然是男女主角有情人終成了眷屬，以皆大歡喜的方式結束，把一切糾紛，輕輕帶過；雖然是電影中極力的粉飾太平，使觀衆在笑聲中忘記一切，但是，片中還是漏出了馬腳。

首先是我們可以看到，唱片公司爲了達到剎龍的目的，不惜用任何手段去拆散男女間的情感，用美男計去打動茱迪的心不成功，便利用另外一個女人來挑起茱迪的醋意。其次，電影想告訴觀衆，金錢是萬能的，只要有錢，什麼都可以辦到，而在另一方面，只要鈔票到手，名譽也可以不顧。表面上茱迪是爲了愛情，才犧牲「蜜糖歌」的版權，但事實上，她卻確是換得了一張五千元的支票。推而廣之，我給你錢，「你人格可以不要」，只要有「愛情」好了。

這張片子歌唱既平常，滑稽也不好笑，我化的二元四角固然大不值得，從賣座的情況看來，我還懷疑影片公司是否能賺回所花的本錢。

摩娜絲拉演話劇

齊

摩娜絲拉是英國著名的巴蕾舞蹈家，她參加拍電影已受到許多人反對，說她荒廢了對舞蹈的進修。現在她又要演莎士比亞的「仲夏夜之夢」了。在這戲中，她將飾那個愛上了一頭驢子的仙后。

倫敦的「老維克」戲院向來被稱爲是「戲劇之家」。上一季，這戲院中有兩位電影明星演出戲劇，使它生意奇好，票房前購票者排成長龍，戲院門口停滿了汽車。

這兩位電影明星一位是「舞台春秋」的女主角嘉萊卜露，另一位是「電影春秋」的男主角羅拔當納。

在搜羅大明星的原則下，老維克戲院看中了巴蕾舞名演員摩娜絲拉。她可能扮演莎士比亞「仲夏夜之夢」中蒂丹妮一角，與她搭檔扮演與勃隆一角的將是羅拔·赫晋發。

摩娜絲拉因「紅菱艷」與「魔宮艷舞」兩個電影而爲香港觀衆所熟知，最近在「人海情潮」中，她又跳了一次巴蕾舞。羅拔赫晋曼是英國著名的男舞蹈家，在舞台上與銀幕上都常做摩娜絲拉的搭檔。他在「魔宮艷舞」中演那個變幻多端的壞人。

英國的巴蕾舞迷對於摩娜絲拉的拍電影都大爲反對。他們認爲她有天才，年輕美貌，很有成爲大舞蹈家的希望。拍電影分了心，在舞蹈上進步就少了。一般人認爲，她在「灰姑娘」「睡美人」等舞劇中有了相當高的水準，但跳其他角色，還需大大努力。她目前在英國還不能說是大舞蹈家，比瑪柯芳登等人始終還差一皮，與蘇聯的烏蘭諾娃等相比，差得更遠了。她今年二十七歲，繼續努力下去，很有前途，可是她現在對莎士比亞的戲劇發生興趣了。巴蕾舞迷們或許又要失望了吧。

在「仲夏夜之夢」中，蒂丹妮是森林中的仙后，她與丈夫吵了一架，丈夫在她眼中滴了一點藥水，她一覺醒來首先看見什麼就愛什麼。結果她看見一隻驢子，於是大說「你漂亮的長耳朵」等等。

在老維克戲院演出的演員，照規矩最高的薪金也不過每週五十鎊。這與最近她與亞歷山大．高達所訂的一張合同規定每片二萬鎊的代價，當然差得遠了。不過絲拉小姐是有她的計劃，據說她在老維克演出了「仲夏夜之夢」後，還準備在愛丁堡的戲劇節和紐約繼續演出這部名劇。所以相信這位紅髮的蒂丹妮，是不會在週薪五十鎊的待遇下，演出一個很長時期的。

摩娜絲拉

筆談會

粵曲「火網梵宮十四年」

粵曲「火網梵宮十四年」，是任劍輝、芳艷芬合唱的，也是從粵劇「火網梵宮十四年」的主題曲灌錄的。這套粵劇上演時，曾引起了不少觀衆的注意；灌了唱片也吸引了很多聽衆，後來還改拍成電影。

我現在所談的是「火網梵宮十四年」的粵曲唱片，這曲子經常在電台上廣播，也爲大多數聽衆所喜歡點唱。

這曲子的內容是說：一個歌女迫於環境（金錢）而很勉強的嫁給了一個名叫李憶的人。這歌女原先是與一潦倒文人相戀很久的，且已珠胎暗結。等到和李憶洞房之夕，忽然肚痛臨盆，胎兒瓜瓜墮地。這時的「倒運新郎」李憶，不但不怪她，反而同情她，資助她出走。

這曲詞裏沒有黃色氣氛，小曲也搞得很動聽。曲詞所用的字眼，過於渲染「情愛」，在洞房之夜而生子，未免太牽強附會。如此之時，李憶也不現實。但以時下的粵曲而論，本曲還算是可以一聽的。（子頭）

富於民族性的曲子

高禹

今天廣播音樂

今天香港英語電台在下午七時播放西班牙音樂家法耶(Falla)的「生命短促」(La vida Breve)中的西班牙舞曲，下午十時播放法國音樂家比才(Bizet)的「亞勒細納組曲」。

法耶是西班牙國民樂派最重要的人物。他在快三十歲時，寫了歌劇「生命短促」參加在馬德里舉行的民族歌劇競賽，結果獲得優勝獎，可是這歌劇在九年後才被公演。西班牙國民樂派的創立者貝德里爾是他的老師。師生倆都極力反對洋化的音樂而從事建立西班牙人自己的音樂。他們不主張單純的利用現成的民歌旋律來加以發展，而主張去領會西班牙民歌的精神，掌握其特點，然後以進步的技巧來創作新的民族音樂。目前我國的音樂工作者走的也是這一條路：一方面去精通民歌，一方面吸取並運用進步的技巧。

法耶的創作態度極其謹慎嚴肅，只要覺得有一個音符尙欠妥當就不拿出去演奏。今天播放的西班牙舞曲是歌劇「生命短促」中的舞曲，共有二首，是他最膾炙人口的作品之一。提琴家克萊斯勒曾把第一首舞曲改編爲提琴曲。這二首舞曲與他早期根據民間故事寫的巴蕾音樂「魔術家之戀」中的「火祭舞曲」同爲他的傑作。他的作品篇篇都是地道的西班牙音樂。

比才與古諾有相似的地方。他們在學生時代都得過不少獎金，都得過羅馬獎金；都寫過不少歌劇，而留傳後世都只有一個：古諾的是「浮士德」；比才的是「卡門」。比才的成功是曲折紆迴的，難怪他感慨地說：「音樂固是極光彩的藝術，可是卻是個可悲的職業。」他是刻苦的，常常帶病作曲。他可以長久在音樂會中站得住腳的作品尙有今天播送的「亞勒細納組曲」，這是他卅四歲時（死前三年）爲都德的戲劇所譜寫廿七首插曲中的一部分，這劇本是描寫農民佛萊德里與一個女孩熱愛的悲慘下場，他因爲愛人品質不佳，極爲悲憤，因而跳樓自殺。比才很巧妙的運用了純正的音樂語言描寫[illegible]斯地方的民歌。現在一般樂隊演奏這組曲，通常奏五個曲子。一、前奏曲，是描寫激動的佛萊德里及其憐憫的弟弟。其中有採用民歌旋律的極好的進行曲。第二、三是細步舞曲及小提琴曲，描寫一對年老的愛人的相親相愛。那優雅的小步舞及用了管樂器的弦樂器奏出的旋律，眞是一首極美的詩。第四、五是普羅旺斯及加羅舞曲，描寫佛萊德里的家鄉的節日盛景，我們可以聽到帶有重音的活潑的調子，以消沉的鈴鼓爲背景。

新謎語

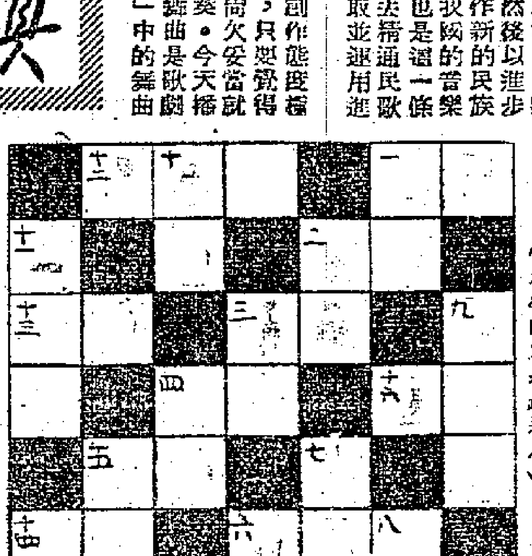
一個鴛頭兩個口，下面鳥身卻沒有。（猜字一，謎底在「小說天地」。）

俱樂部

填字測驗 NO.41

小寶擬

（本次內容是蔬菜名）



提示：

直：(一)細而扁長的一種菜，有人說吃起來很香，可是有人說吃了嘴很臭。

(二)一種荳，有的搓成罐頭。

(三)毛竹的芽。

(四)像枕頭那樣又長又大的瓜。

(五)菜名，說它黃，它有點白；說它白，又有點黃。

(六)這是廣東叫法，上海人叫做長豇豆。

(七)新界沙田的名產。

(八)將豆腐切成一絲絲而成的一種上海菜。

(九)此菜名與「楊乃武」的情人名相同。

(十)像馬鈴薯而比馬鈴薯長大。

(十一)廣東人愛用這菜煮湯，說飲後清涼。

橫：(一)長長黃黃像草一樣的一種菜芽。

(二)又名大白菜。

(三)老了就是黃豆，嫩而青的時候就是這種豆。

(四)冷天時才有的一種荀。

(五)熱天大家喜歡切了片用糖拌來當餞吃的一種瓜。

(六)一塊塊的硬豆腐。

(十二)蘿仔的別名。

(十三)圓形，外紫內白，可以刨成一絲一絲。

(十四)將黃豆或綠豆放在水中數日而成。

(十五)現在正上市，白白長長的一種豆。

(十六)生在水裏，樣子像荀而比荀粗長。

(十七)此瓜老後，其筋可用來沖涼擦身。

象棋集趣

蘭友

徵答殘局的答案（一）

七月十三、十四兩天，連續提出兩個殘局，徵求解答。十三日那個紅黑未分一方雙兵一方雙兵一炮的殘局，棋子少，解答的同好多，但有些不能全然着法走得對。現在暫時把那十三日的殘局擱置一下，待驗視後，如果能找出正確的答案，再行發表。

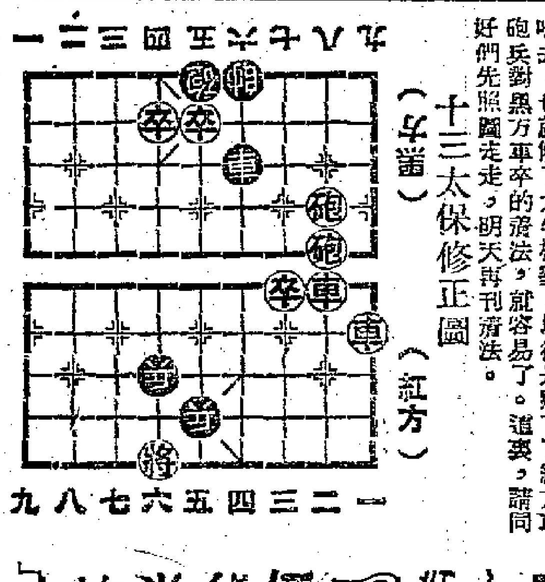
十四日刊載的「十三太保」街頭殘局的答案中，我以爲張幼良先生的答案最好。他的答案詳細，着法正確，圖也清楚。那本棋書，請張君到本報營業部領取，算作一種有趣的紀念品吧。

下面的圖是張君修正的：將圖的紅兵推進了一步，擋住紅車，便不會一將即死。這一線之差，整個局勢都扭轉過來，成了一個活局，活局是雙方互有攻守的殘局，可以擺作任攤的殘局來走了。

陣勢既定，才可研究着法。紅方有雙車雙炮三兵，黑方只有卒砲雙卒，但黑方那對雙卒是鎖喉卒，厲害不過，所以到結果，紅方要犧牲車砲兵數子，來換掉黑方的花心卒。把黑方的花心卒吃去，也就解了大半棋勢，以後是剩下了紅方車砲兵對黑方車卒的着法，就容易了。這裏，請同好們先照圖走走，明天再刊着法。

十三太保修正圖

（黑方）



（紅方）

紅船掌故

紅倌人

跳加官和下山虎

抗戰期間，國民黨的官吏把來華美軍捧得無微不至，美國大兵常常由國民黨的官員帶到戲院去看粵劇。

有一次，國民黨官吏們帶了幾個美軍軍官在粵北某戲院看戲。一坐下便差人通知戲班馬上來個跳加官，更通知戲班把跳加官的「萬壽無疆」改作「中美萬歲」，說他們有方法可使這幾個美軍官給封包賞錢。

戲班對於這個命令，當然只好唯命是聽。跳加官時，翻譯官便對美國軍官解釋跳加官是怎樣善頌善禱的玩意兒，暗示要給封包。當那張「中美萬歲」由「天官」拿着放在正中跪拜時，他們先給封包，美國軍官也依樣拿出美鈔來給封包。事後，美國軍官去了，戲班後台卻來了個官，查問剛才的封包是多少錢？一查之下，知道三個封包一共是五十塊美鈔。這個官立刻要「辦戲」。理由是爲了這張「中美萬歲」的一個「萬」字，寫的不是萬字，是方字少了一點的方，這是大不敬，而且可能存心不良，因此便要這樣懲罰戲班，不罰款已經是體恤了。

當然戲班對於這些官是沒法子反抗的，只有眼巴巴看着他拿了這五十塊美鈔走。這事傳出來，班中便拿來當笑話說，說寫一個減筆字，便造成了官做的刮龍機會。

另外還有一件事，也成爲班中茶餘飯後的笑話。有一次周少保在粵北演他首本「打死下山虎」，座中有幾個美國大兵看戲。旁邊有一個翻譯官，他對美國大兵說出這戲目來，直譯作打死了一隻從山上跑下來的老虎。結果這幾個美兵由頭看到尾也沒有一隻老虎，便問這翻譯官。這翻譯官想了想，只好說是臨時改戲。其實呢，「打死下山虎」的「下山虎」只是劇中人的渾號罷了。

非洲的華僑

自從南非聯邦米蘭政府，實施了他的統治政策以來，居住在該地的土著居民和僑居該地的外國居民，不但居住區域，連從事職業的範圍，也受到各種限制，在這種情況下，不得不令人非常掛念在非洲的華僑同胞。

連同非洲附近的島嶼在內，華僑在非洲區域內的人數並不多，總數不過一萬四千多人。不過人數雖少，但憑着一貫的毅力、勇敢和刻苦的精神，華僑的足跡到達了許多普通地圖上所忽略的地方。在法屬馬達加斯加島上，有華僑二千多人，全部均來自廣東四邑，其中一部分因與當地居民婚配的緣故，已經在風俗習慣上與當地居民溶合成一片。馬達加斯加島自然是人所熟悉的地方，令人佩服的是，在一些爲一般人所忽略的小島上，華僑也居然克服了一切困難而居住下去。例如在英屬模里斯（Mauritius）島上，也居然有華僑七千多人，差不多全部來自梅縣（廣東梅縣一帶）一帶開設商店將近千多間以上。連僻遠的英屬塞古爾羣島上（Seychelles is.）也居然有華僑三百多人。居住在非洲本土的華僑人數既少，一般生意經營的範圍也很有限。譬如說，南非洲有粵籍華僑三千多人，差不多大多數經營洗衣。至於東非洲的華僑，則除去粵籍外，大多數來自山東，因此除去土木建築工作外，山東籍的販賣成爲主要的職業。又如葡屬東非洲的華僑，則除去經營商業外，大多數從事於採海參的工作。

在非洲居住的華僑，一般與當地居民的關係都很好。只是華僑間男女性的比例差別很大，造成了男衆女稀的情況。於是很多人均與當地居民互相婚配，慢慢在風俗習慣上失去了華僑固有的特徵。在目下南非米蘭政府所施行的政策的情況下，華僑的苦痛想來是日益嚴重了。

海外雜談　康如

到月亮去旅行

鄭文光

月亮上的山都是有名字的，有許多還是著名天文學家的名字，如哥白尼、托萊米等；月亮上陰暗的平原也有名字，都叫做「海」，例如酒海、豐富海、晴雨海等，雖然那裏一滴水都沒有。坐火箭飛向月球，不久的將來可以實現。

科學小品

嫦娥奔月

很早以來，我國就流傳着關於月亮的許多美麗的神話，如「嫦娥奔月」，月中的嫦娥和玉兎，月中的吳剛和桂樹等。經過不斷的探求，我國人也很早就掌握和利用了月亮運行的規律。在對月亮的本質、大小、和它上面的情況還一無所知的古代，就發出了顓頊曆，從夏代起開始施行，這就是一直到今天還在使用的夏曆或陰曆；同時，根據月亮爲斷週期，計算潮水的漲落。我國天文學家在漢朝時候便算出月亮運行的軌道，發揮了日食和月食發生的週期，相當精確地預告日食和月食。

可是，關於月亮的比較完備的科學知識，是近代天文學發展以後，特別是天文望遠鏡應用以後才獲得的。

高山重重

不可能有空氣

無水之海

聽不到聲音

月球旅行

坐火箭到月球旅行

魯迅像　（新國畫作之一）　謝之光　唐雲合作

和水源

沒有土壤

從歐洲到中國

克黃聲高新金興支

非洲大四脚蛇

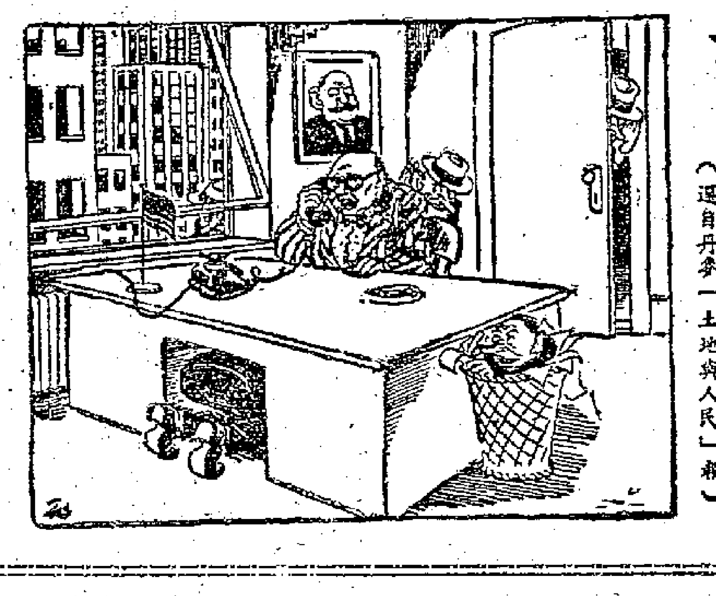
江東孫家的發迹

麥卡錫的「娛樂」

聰明人語

★漫畫選刊★

美國的「自由」



石慧　寸草心　PARENTS LOVE

樂宮　娛樂　璇宮

高陞　夜電影　苦海明燈

國泰　銀幕生涯　CHARLIE CHAPLIN FESTIVAL

海戰　GLORY at SEA

京華　快樂　SMALL TOWN GIRL

普慶　新封神榜

世界　金城　龍城　新世界　慈母淚

美女盜賊

太平　璇宮　玉面心

仙樂　飛瀑　慾潮

大世界　利舞台　紅天使　SCARLET ANGEL

東方　諜報突擊隊　OPERATION SECRET

孟河　丁仲英　上海中醫師　診所　九龍加連威老道七號A

半山公寓　風景幽美　空氣涼爽　租價相宜　服務週到　新式傢俬　大型冰箱　華麗風扇　全日熱水　一切全備　分層頂售　手續完備　取價最廉　歡迎比較　單房幽雅精美　可包飯可自炊　羅便臣道75號干德道54號　電話：三六二二六號

安平　皇后　兩傻海戰盜　ABBOTT AND COSTELLO MEET CAPTAIN KIDD

樂聲　香閨膩友　MY WIFE'S BEST FRIEND